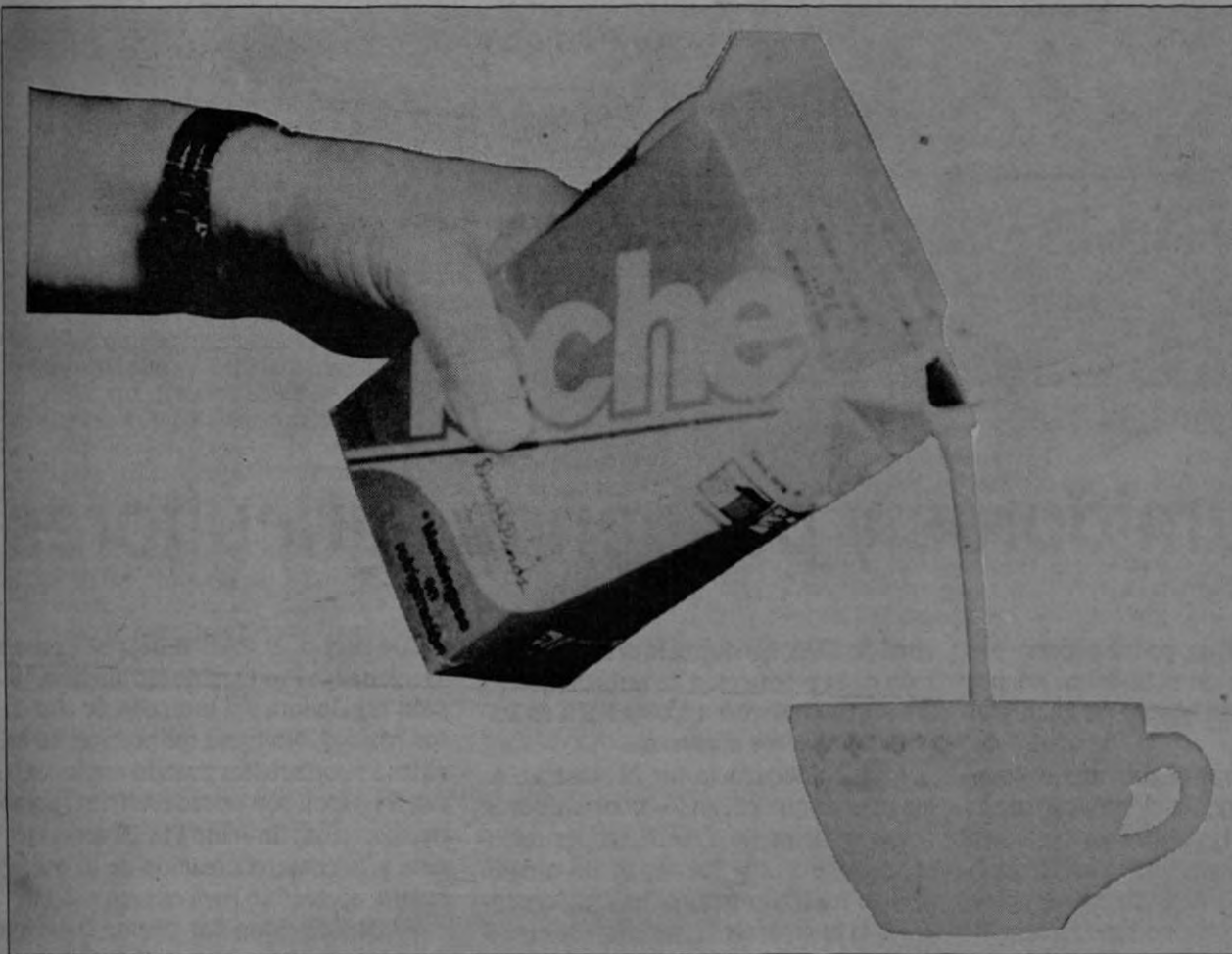


Maniobras para elevar el precio de la leche



* La leche fluida está escaseando en el mercado nacional mientras se exporta a Centroamérica e islas del Caribe.

* “Dos Pinos” pretende golpear al consumidor obligándolo a consumir la leche envasada en caja de cartón, cuyo precio es libre.

Información en página 7

Fondo de Emergencia

Fait responde a “Adelante”

pág. 3

“Adelante” saluda a las mujeres de la Patria con motivo de haberse celebrado este 8 de marzo el Día Internacional de la Mujer y desea a todas las organizaciones femeninas éxitos en su lucha por la igualdad y la paz.



Aeropuerto secreto de Potrero Grande, construido por los agentes de Oliver North, fue descubierto después del famoso informe Tower acerca de las acciones ilegales del escándalo Irán-contras.

Piza trabajó para Oliver Noth

*Un memorandum secreto, que menciona los nombres del exministro Piza Carranza y su viceministro Johnny Campos fue dado a conocer en juicio contra Oliver North.

* Lea el texto completo del memorandum

Páginas 8 y 9



El primer ajuste estructural condujo a la importación de maíz, arroz y frijoles. El segundo dispone la privatización de esas importaciones.

Ajuste estructural

Duro golpe a consumidores y pequeños agricultores

El gobierno de Oscar Arias y el Banco Mundial proponen en el segundo programa de ajuste estructural severas medidas contra los productores de maíz, arroz y frijol y una política de precios que golpea a los consumidores.

El congelamiento del monto de préstamos a los pequeños productores, que por la inflación se traduce en una reducción de la cartera, la prohibición de efectuar readecuaciones generalizadas, la eliminación de subsidios a esos productos y la fijación de precios tope determinados según los precios internacionales son algunos de los compromisos del gobierno de Oscar Arias con el Banco Mundial incluidos en el segundo programa de ajuste estructural (PAE II) que conocerá en los próximos días la Asamblea Legislativa.

Dispone el acuerdo que los préstamos preferenciales para pequeños productores no podrán exceder la suma de 5 mil 300 millones de colones registrada en 1986. Los bancos estatales estarán imposibilitados para conceder readecuaciones generalizadas, aún en situaciones de calamidades naturales como las que han vivido en los últimos años varias regiones.

El precio del arroz no podrá exceder más de un 40 por ciento el promedio del precio internacional de los últimos cinco

años, el de frijol no podrá superar ese mismo promedio en más de un 45 por ciento y el de maíz blanco en un 50 por ciento.

Al mismo tiempo el gobierno se compromete a mantener la eliminación de la diferencia entre el precio de sustentación y el precio al consumidor que funcionó durante muchos años mediante subsidios del Consejo Nacional de Producción.

Oscar Arias y su equipo económico encadenan así la política de precios de granos básicos, haciéndola depender de los precios que se fijan en los Estados Unidos.

Mientras el Banco Mundial impone aquí la eliminación de subsidios y fija precios máximos de sustentación vinculados a los precios del mercado internacional, en los Estados Unidos se mantienen elevadísimos subsidios a los productores de arroz y maíz, que le permiten a ese país exportar a precios mucho más bajos que el costo de producción en Costa Rica.

El gobierno de Bush pidió recientemente al Congreso una elevación de los montos asignados a la subvención de exportaciones de granos, a fin de competir en condiciones aún más favorables en el mercado internacional de alimentos.

Golpe mortal a la producción de granos

El conjunto de medidas que dispone el segundo ajuste estructural constituye un golpe mortal a la producción de granos básicos, ya bastante deteriorada.

La aplicación del primer ajuste estructural impuesto por el Banco Mundial y aprobado por la Asamblea Legislativa en

abril de 1985, condujo a la drástica reducción de la producción de arroz, frijoles y maíz que convirtió a Costa Rica en importador de esos alimentos.

Otra consecuencia fue el aumento de los precios que pagan los consumidores.

De aprobarse el PAE II los agricultores costarricenses quedarían sin ningún tipo de estímulo para producir, sometidos a la competencia desleal con sus similares norteamericanos que reciben cuantiosos subsidios de su gobierno.

El aumento de las exportaciones que dicen procurar los proponentes del plan se anularía con el incremento de las importaciones de alimentos.

Costa Rica vería aún más limitada su soberanía con la dependencia hasta para comer arroz, frijoles y maíz. Disminuirían las posibilidades de desarrollo de la empresa nacional como consecuencia de la reducción del mercado provocado por el descenso de la capacidad de compra de los campesinos y de toda la población trabajadora.

La otra cara

El programa de ajuste estructural prevé la escasez de alimentos que se producirá y se adelanta a disponer que en el futuro las importaciones no serán hechas por el Consejo Nacional de Producción sino por empresarios privados.

Se da así un paso más en la política de privatización de servicios públicos y de liquidación del Consejo Nacional de Producción.

La importación y comercialización del arroz, frijol y maíz se convertirá en otro negocio de los grandes capitalistas.

De hecho, el PAE II deja al Consejo Nacional de Producción sin ninguna función reguladora del mercado de alimentos básicos. No fijará los precios, no hará las importaciones cuando sea necesario. Su papel, con un reducidísimo presupuesto, queda limitado a la asistencia técnica y la comercialización de lo que no resulta apetecible para el gran capital.

El Banco Mundial dispone además que se mantengan las minidevaluaciones y los privilegios contenidos en los contratos de exportación vigentes, que se ponga en ejecución un nuevo sistema de estímulos a las exportaciones, a más tardar en junio de 1989, reducir los depósitos previos de importación del 50 al 10 por ciento y las tasas arancelarias a un máximo del 40 por ciento para bienes de consumo y del 20 por ciento para insumos y bienes de capital.

Se imponen limitaciones al gasto público que se traducen, como las del primer ajuste, en reducción de los programas sociales que benefician al pueblo.

Próxima semana:

El Diputado Humberto Vargas Carbonell habla del programa de ajuste estructural.

Diputado Fait afirma que no hubo ilícitos en gestiones de su hijo

Afirma que dineros del Fondo de Emergencia eran administrados por el segundo vicepresidente, Armando Arauz Aguilar

El diputado Alberto Fait Lizano manifestó que los dineros del Fondo Nacional de Emergencia fueron girados a DIGEMA S.A. después de que él había abandonado sus cargos en el Poder Ejecutivo.

En una entrevista con el director de este semanario, el legislador calificó de "falsa" la información publicada en Adelante hace dos semanas según la cual esos dineros habían sido usufructuados por la empresa de un hijo suyo en momentos en que él era vicepresidente.

Según expresó don Alberto Fait, él abandonó su cargo de vicepresidente de la República alrededor del 10 de junio de 1984 y los cheques a que hace referencia la publicación datan de fechas posteriores.

Fait agregó que él nunca ha manejado una cuenta bancaria con esos u otros fondos. Explicó que en su período como vicepresidente tenía facultad para recomendar ayudas a diversas comunidades, lo que luego podía concretarse en erogaciones del Fondo Nacional de Emergencias o del Fondo de Compensación Social, ambos administrados por el segundo vicepresidente de la República, Armando Arauz Aguilar.

que durante la Administración Monge existían tres fondos distintos. El primero de ellos correspondía a los gastos confidenciales del presidente. El segundo y el tercero, el Fondo de Compensación Social y el Fondo de Emergencias, respectivamente, eran manejados por Arauz Aguilar.

Explicó que en su gestión como vicepresidente recibía múltiples peticiones de las comunidades. En algunas oportunidades, según dijo, él recomendó varias ayudas, que debían tomarse del Fondo de Compensación Social. Sin embargo, por error del Segundo Vicepresidente los dineros fueron tomados del Fondo de Emergencias. Esas compras, por motivos que dijo desconocer, recayeron en la empresa DIGEMA S.A., propiedad de su hijo Gerardo Fait Meza.

El diputado agregó que dichosamente el dinero erogado estaba destinado a la compra de tuberías para acueductos, lo que es compatible con los fines del Fondo de Emergencias.

Explicación acerca de dos empresas

El legislador liberacionista explicó que su hijo Gerardo Fait Meza es propietario de la empresa GAMA

S.A. Los empleados de esta empresa habían fundado DIGEMA S.A., cuyas acciones fueron luego adquiridas por Gerardo Fait. "De esta GAMMA S.A. era la empresa madre, y las licitaciones las manejaba por medio de DIGEMA S.A.", explicó Alberto Fait.

El diputado agregó que esa es la razón por la cual muchos de los comprobantes de pago o de entrega de materiales aparecen a nombre de GAMMA S.A. mientras los dineros se giran a nombre de la segunda empresa, DIGEMA S.A.

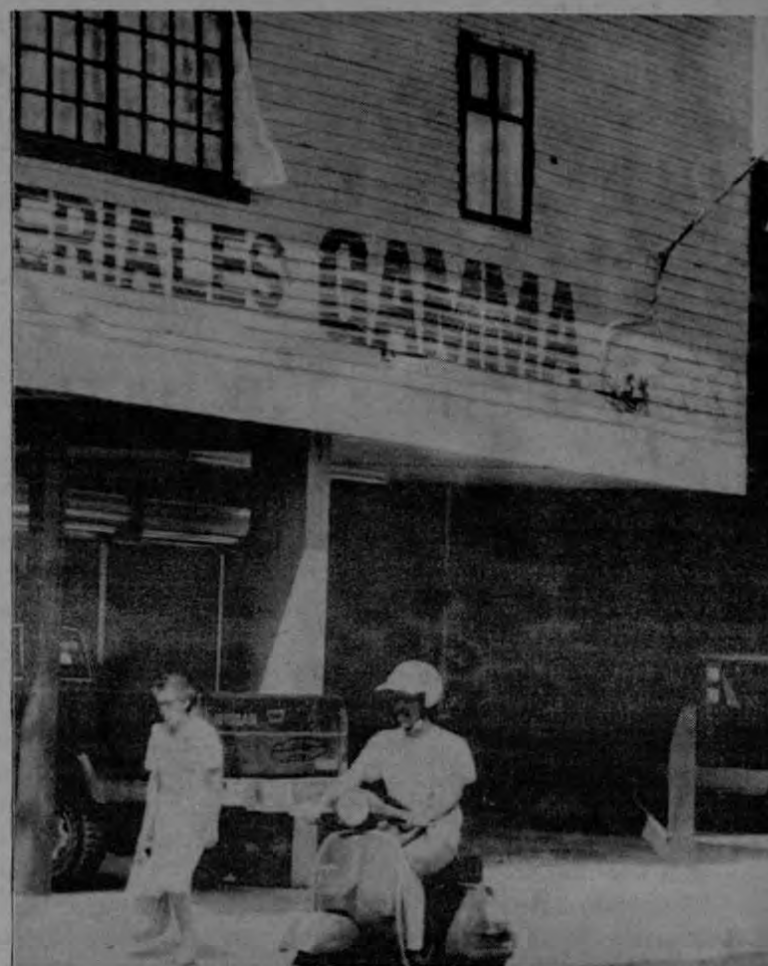
Copias de esas facturas fueron entregadas por Fait Lizano a este semanario.

El diputado Fait Lizano dijo desconocer un documento emitido por la oficina de la Segunda Vicepresidencia el 11 de setiembre de 1984 y con un título que dice "Cuenta Ing. Alberto Fait Lizano".

El citado documento que le fue mostrado al Ing. Fait da cuenta de dos erogaciones a nombre de DIGEMA S.A. giradas el 14 de mayo de 1984, fecha en que Fait fungía todavía como primer vicepresidente.

Legal, pero no moral

El diputado liberacionista manifestó que la compañía de su hijo estaba



El semanario ADELANTE denunció, hace dos semanas, que la empresa GAMMA S.A., propiedad de un hijo del Diputado Fait Lizano había recibido dineros del Fondo de Emergencias. A esta denuncia se refiere el Diputado liberacionista.

facultada para participar en licitaciones públicas por haber estado inscritas desde más de un año antes de su entrada en la función pública. Copia de una certificación de la Contraloría General de la República en ese sentido fue entregada también.

Sin embargo, manifestó, él pidió a sus hijos abstenerse de participar

en licitaciones, pedir créditos o prorrogar créditos ya contraídos con la banca nacional.

Lo solicitó también a la compañía ALFA, de la cual él es copropietario.

"Cualquier otro comportamiento habría sido legal, pero injustificable desde el punto de vista moral", expresó el Ing. Alberto Fait.

Tres fondos distintos

El diputado Fait Lizano agregó

Debate en el Frente Patriótico por candidaturas en San José

A pocos días del vencimiento del plazo fijado por la Asamblea para integrar las papeletas de candidatos a diputados del Frente Patriótico, se aviva el debate entre quienes proponen al Dr. Rodrigo Gutiérrez para encabezar la lista de San José y quienes postulan al Lic. Alvaro Montero Vega.

La papeleta de San José debe ser encabezada por un dirigente sindical y ninguno mejor que Alvaro Montero, sostiene Luis Angel Serrano, dirigente de la CTCR.

Eliécer Sánchez, subsecretario general de la CUT, respalda la postulación del Dr. Rodrigo Gutiérrez, a quien considera un firme defensor de los trabajadores. El Frente Patriótico debe aprovechar la destacada trayectoria del Dr. Gutiérrez, su prestigio y el hecho de ser un político muy conocido por el pueblo, identificándolo con sus luchas, indicó Sánchez.

Serrano expresó que en este momento de arremetida del movimiento sindical sería un gran aporte del Frente Patriótico llevar a la Asamblea Legislativa a un dirigente obrero que jugaría un importantísimo papel en las luchas



Dr. Rodrigo Gutiérrez

por la libertad sindical y por otras demandas de los trabajadores.

Destacó que Montero Vega tendría el apoyo no solamente de los dirigentes sindicales que militan en el Frente Patriótico sino también de muchos otros que sienten gran aprecio por él.

Los candidatos -dijo Serrano- deben ser dirigentes de masas. Debemos abrir las papeletas para que en ellas figuren dirigentes comunales y de cooperativas, aunque no estén ahora en nuestras filas.

Agregó que considera al Dr. Gutiérrez un hombre firme y un luchador ineludible, pero que no contaría con el grado de apoyo en

el movimiento sindical que atraería la candidatura de Alvaro Montero Vega.

Eliécer Sánchez no le restó méritos al Lic. Montero Vega, pero sostuvo que la mejor candidatura por San José es la del Dr. Gutiérrez, y que, en cambio, no hay en la provincia de Limón mejor candidato que Alvaro Montero.

El Dr. Gutiérrez -dijo- tiene simpatías entre los profesionales, empleados, obreros y campesinos, que constituyen la población heterogénea de San José que debemos atraer. Los trabajadores sabemos que tendríamos su respaldo como diputado en todas las luchas.

Hay que tomar en cuenta, además que ha-



Lic. Alvaro Montero Vega

remos una campaña con pocos recursos y que con la candidatura del Dr. Gutiérrez llevamos ya un trecho muy avanzado, pues se trata de una figura muy conocida por el hecho de haber sido candidato a la presidencia de la república. Sánchez reafirmó su criterio de que Montero Vega debe encabezar la papeleta de la provincia de Limón. Durante muchos años Montero ha sido el principal asesor del movimiento sindical y de la mayoría de los conflictos y luchas que se han dado en esa provincia. Como abogado y como dirigente sindical es ampliamente conocido desde Guápiles hasta Sixaola, es querido y apreciado por dirigentes de todas las tendencias, expresó.

Adelante

nuestra posición

¡Que renuncien todos los Magistrados!

La discusión acerca de la renuncia o reelección del Magistrado Chacón Bravo ha vuelto a traer al debate las actuaciones del Poder Judicial.

El asunto puede ser considerado desde dos puntos de vista. Según el primero, se trata de una cuestión puramente técnico-jurídica, que permitiría a los diputados conocer primero la reelección y después la renuncia o viceversa. Para efectos prácticos, el tiempo que los diputados dedican a esta cuestión es tiempo perdido, pues a la postre los efectos de uno u otro cambio serán los mismos: Chacón Bravo ha afirmado que no aceptará figurar por más tiempo en el cargo de magistrado.

El segundo aspecto, que tiene que ver con el informe de la Comisión de Narcotráfico y las posibles irregularidades de magistrados, funcionarios del poder judicial y agentes del OIJ, es una cuestión de mayor trasfondo.

El informe de esa comisión de diputados puso al desnudo, aunque de una manera todavía tímida, cómo el narcotráfico tiene posiciones en esas oficinas públicas. Como resultado de las investigaciones se pidió la renuncia de varios magistrados. Algunos de ellos escogieron el camino fácil de acogerse a una pensión millonaria. Otro simplemente hizo caso omiso de la petición.

Este último hecho ocasionó la renuncia del magistrado Chacón Bravo, quien al despedirse de su investidura afirmó que el Poder Judicial estaba herido de muerte.

La decisión del magistrado Chacón Bravo no puede considerarse como un asunto puramente personal. Si un magistrado renuncia para salvar su responsabilidad y su honor,

los demás magistrados no pueden quedarse simplemente tranquilos en sus asientos.

La única actitud digna, concordante con los hechos, y capaz de restablecer al menos parte de la perdida credibilidad del Poder Judicial es la renuncia en pleno de la Corte Suprema de Justicia.

Los magistrados son prácticamente inamovibles y sus cargos resultan en la realidad vitalicios. Una renuncia colectiva podría permitir liberar a la Asamblea Legislativa de trabas para integrar de nuevo el tercer poder sin ninguna atadura. Permitiría además un debate público más a fondo, debate que muchos tratan de acallar.

Las denuncias de la intromisión del narcotráfico en el Poder Judicial son contundentes. Sin embargo, ningún diputado de la Comisión de Narcotráfico ha dicho una palabra sobre otras denuncias acerca de las actuaciones de ese poder. Ninguno de ellos se ha referido a su ineficiencia, que permite que muchos ciudadanos guarden prisión sin juicio. Ninguno ha dicho palabra sobre el favoritismo y la corrupción de que son objeto las excarcelaciones. Ninguno se ha referido a los abusos, torturas y otras violaciones a los derechos humanos que son carta corriente en el OIJ, una dependencia judicial.

Ese debate es indispensable y los diputados deberían favorecerlo. La renuncia de todos los magistrados sería una buena oportunidad para ello.

Desgraciadamente, los ticos seguimos viendo mucha bulla y pocas nueces, cuando se trata de poner en claro la actuación de los que manejan por arriba la institucionalidad costarricense.

El PLN, de todo, menos socialdemócrata

Luis Orlando Corrales

Con motivo de las frías elecciones internas que acaba de efectuar el Partido Liberación Nacional (tan frías como cualquiera de estas noches veraniegas), algunos dirigentes en esa agrupación volvieron a calificar al PLN de socialdemócrata y en algunos momentos los medios de comunicación se refirieron a la convención como un acto político de los socialdemócratas.

Es difícil decir que el PLN haya sido realmente un partido socialdemócrata. Desde hace varios años, es cierto, forma parte de la organización mundial que reúne a los partidos de ese signo, la Internacional Socialista. Es más, un relevante dirigente, don Daniel Oduber, ha ocupado largamente una de las vicepresidencias de esa influyente organización internacional. También es cierto que una de las fuentes ideológicas que confluyeron en la finca La Paz, en San Ramón, en 1951, para dar origen a ese partido, fueron las ideas socialdemócratas. Y...se podrían citar algunos otros hechos semejantes... pero la duda, del tamaño de un rascacielos, persiste pues, en numerosos aspectos el comportamiento de ese partido no encaja con lo que se entiende por socialdemocracia. Se ha discutido mucho y se seguirá discutiendo sobre esto. No vamos, por nuestra parte, en el apremiante espacio de dos cuartillas, a meternos en un debate

en el que seguramente seguirán participando, para darnos finalmente la verdad, científicos sociales de diferentes especialidades.

Lo que sí consideramos fuera de toda duda es que el Liberación Nacional de fines de la década de los años ochenta avanza vertiginosamente hacia cualquier cosa que menos se parezca a un partido socialdemócrata. A tal grado, que no son pocos los que en sus filas expresan sin tapujos su inconformidad y sienten que la identidad ideológica de su partido, deformada por los ácidos del neoliberalismo en boga se va tornando cada vez más irreconocible. Nadie puede negar, como dijimos antes, que nunca ha sido plenamente claro el parentesco socialdemócrata del partido en el poder. Pero tampoco es posible negar que en su seno, antes y ahora, ha habido algunos grupos que sí se han considerado sincera y profundamente identificados con el ideario de esa corriente ideológica y política. Estos grupos han creído ver en la obra realizada por el PLN, a lo largo de casi 40 años, y, más aún, en las medidas tomadas por la Junta de Gobierno presidida por don José Figueres, en el 48, una cristalización de ese diario y una fuente de inspiración para el futuro. Pero de pronto se han encontrado con que la corriente predominante en sus tiendas políticas empuja a troche y moche en sentido contrario y, sin compasión, pretende no dejar piedra sobre piedra de todo lo realizado.

El ataque es de tal calibre que algo tan entrañablemente ligado al liberacionismo, como lo fue la nacionalización de los bancos, ha quedado hecho añicos, en la férrea garra del FMI y con los votos de la mayoría de los diputados de su partido, cuando fueron aprobadas el año pasado las reformas bancarias. A la Juventud Liberacionista, una de las fuerzas que en el PLN mayor oposición ofreció a esas reformas, no le ha quedado más recurso que llevar al Tribunal de Ética de su partido a los diputados que pasaron por encima nada menos que hasta del último documento ideológico, ya él también muy cuarteado por la ola neoliberal-FMI, que adoptó no hace mucho un congreso partidario convocado con todas las formalidades del mundo.

Si los círculos dirigentes de Liberación, en lugar de volver a sus raíces, como quisieran muchos de sus miembros, las arrancan de cuajo, es porque el modelo económico social adoptado después del 48 ya huele a muerto y porque gran parte de los que, pronunciándose contra la oligarquía y la dependencia y por un socialismo democrático, fueron sus artífices, hoy forman parte del bloque oligárquico-imperialista y, como tales, tienen más discrepancias con su pasado que con el PUSC: el matrimonio del bipartidismo lo comprueba.

7 días

Oscar Arias pidió ayuda internacional para combatir al narcotráfico. Puede ser que para algunas cosas la necesita, pero no para otras.

No necesita ayuda internacional para dejar de ordenarle a la guardia que vaya a desalojar a los campesinos de Pavones. Bastaría eso para que la guardia deje de prestarle servicios a los narcotraficantes que se han apoderado de Pavones.

Tampoco se necesita ayuda internacional para que el Partido Liberación Nacional renuncie a financiar sus campañas electorales con dineros que aportan los narcotraficantes.

Ninguna ayuda internacional es necesaria para llevar a la Corte a personas honradas y no a algunos que pusieron sus altos cargos al servicio de narcotraficantes, todos nombrados por el Partido Liberación Nacional.

Fait escribió el telegrama convocando a Oduber, pero en vez de corregir donde decía a 18 horas para poner 9 horas, escribió una nota al pie advirtiéndole que leyera 9 donde decía 18. Oduber no atinó a leer la nota. ¿Creen que somos tan imbéciles como para creer esas tonterías, o serán tan cascarudos que ya no les importa aparecer hablando tonterías?

Quedó claro que hay compadre hablado entre el presidente de la comisión que investiga el narcotráfico y la persona que reconoció haber recibido un millón de colones de un reconocido narcotraficante.

Hablando sobre una montaña de cadáveres, el presidente Carlos Andrés Pérez le ofreció ayuda a la contra para "democratizar" Nicaragua.

Todas las confederaciones de trabajadores respaldan la acusación contra el gobierno de Costa Rica ante la OIT por el apoyo que le da al solidarismo como instrumento antisindical y patronal. ¿Y quién sale en defensa del gobierno y del solidarismo? Nada menos que don Samuel Yenkelewitz, presidente de la Cámara de Industria. A confesión de parte...

Los partidos Liberación Nacional y Unidad Socialcristiana se repartirán 945 millones de colones del presupuesto nacional para gastar en la campaña electoral. ¿Quién puede, así, competir con ellos? A eso le llaman democracia.

¿En qué queda, entonces, el compromiso que asumió Oscar Arias, cuando firmó Esquipulas II, de garantizar a los partidos políticos igualdad de acceso a los medios de comunicación en las campañas electorales?

¿O es que solamente Nicaragua debe cumplir el plan de paz?

ADELANTE

PUBLICACION DEL PARTIDO
VANGUARDIA POPULAR

DIRECTOR: Manuel Delgado C.

ADMINISTRADOR: Fernando Gutiérrez S.

San José, C.3 Avs. 10 y 12 casa # 1077
Tel.: 23-3451 apdo. 2009-1000 San José



Diagramación y montaje
COMPARTE S.A.
Tel. 57-0682



A la entrada, nuevas trabas

¡Entrar a la escuela! Para los más chiquitines ¡un nuevo mundo! El susto de estar por primera vez sin los papás, sin los tíos, sin los hermanitos... pero ¡entrar a la escuela!

Para los más grandecitos ¡encontrar de nuevo a los viejos compañeros! ¡Volver con la maestra! ¡Descubrir los misterios del mundo, de la vida!

Un momento de alegría.

Pero el Ministro de Educación tenía una nueva sorpresa.

No la prohibición de cobrar matrícula. No el anuncio de entrega gratuita de útiles para que sea gratuita la educación. No un programa eficaz para el adiestramiento de maestros. No el alivio de las pesadas cargas que sobrellevan los educadores.

No. El Ministro anunció ¡un exámen de conclusión de primaria! Una nueva traba para los muchachos.

¿Puede alguien pensar seriamente que mejora la educación solamente imponiendo obstáculos?



Pido la palabra

Algo más sobre las drogas

Carmen Yadira Miranda (Liberia)

Muchos jóvenes se entregan a los vicios para olvidarse de sus problemas, y otros lo hacen para sentir emociones extraordinarias; pero están arruinando sus vidas y entregándose a la perdición con todas esas drogas y muchas otras más.

Los jóvenes y adultos están jugando a la "Ruleta Rusa" arriesgándose a perder sus vidas o quedar inútiles para siempre.

La relación entre padres e hijos es un factor importante para la formación individual de los jóvenes, ante situaciones prescritas tales como la relación marido-mujer dentro del hogar, ejemplo y espejo constantes en la vida diaria de nuestros hijos.

No implica el hecho de haberles traído al mundo y ciudarlos durante su infancia. En la adolescencia es cuando van a necesitar atenciones, consejos que sus padres puedan facilitarle. Las drogas se encuentran entrelazadas con las frustraciones y maraña de las tensiones sociales de nuestro tiempo, las cuales nos llevan a cometer errores que no están de acuerdo a nuestra personalidad.

Las drogas son irracionales, llevan a la juventud a la perdición y la corrupción; para muchos es una vía de escape, pero aparente, falsa.

La Cocaína:

Es un estimulante, produce euforia o sensación de bienestar y satisfacción. El que la usa se siente do-

tado de gran poder y se considera capaz de hacer frente a cualquier clase de problema. Por supuesto, todo eso no es más que una ilusión, aunque en un primer momento tiene un efecto estimulante sobre la mente, posteriormente afecta su funcionamiento y eficiencia. Esta produce otros efectos: dilatación de las pupilas, elevación del pulso, de la temperatura y trastorno de las relaciones sexuales normales. También produce una ilusión en lo que concierne a la resistencia a la fatiga porque estimula los niveles más elevados del cerebro, de modo que la persona reacciona a su estado de cansancio. Pero esta droga no fortalece las contracciones de los músculos. Es muy engañosa. Es nada más que una ilusión, porque no aumenta la resistencia ni la capacidad intelectual. Lo que hace es eliminar las inhibiciones, y, debido a esto; la persona que la usa actúa como si se hubieran soltado completamente sus frenos físicos y mentales.

La marihuana:

Es un poderosísimo agente capaz de afectar el organismo en diversas formas, las cuales son horrosas, ya que afectan en gran parte la reproducción humana, el cerebro, los pulmones y otros órganos.

También disminuye marcadamente el número de espermatozoides, disminuyendo la capacidad de

movimiento de los mismos y produce un aumento de espermatozoides anormales.

Fumar marihuana ejerce un efecto perjudicial sobre la función reproductiva tanto de los hombres como de las mujeres. Como el pulmón es el punto de entrada de la marihuana en el organismo humano, la droga se concentra mayormente en este órgano.

Los que fuman marihuana probablemente no saben ni imaginan

que el cuerpo debe defenderse contra la formación de células anormales. Las células mueren y el organismo genera otras para que ocupen su lugar, las cuales tienen la extraordinaria habilidad de dividirse y de transmitir a sus descendientes características idénticas a las propias. Algunas células se vuelven anormales, por lo que el organismo debe destruirlas, porque si continuaran reproduciéndose se formarían un cáncer.

Retirada de Afganistán y la nueva mentalidad política.

Impresiones de una visita a la URSS

Freddy Miranda

"Ruso, ruso si quieres ser grande, ¿por qué tienes que pelear?". Este es el estribillo de una canción que suena bastante en la radio y la televisión soviéticas. Su tema: la guerra de Afganistán. Dentro de la perestroika y la glasnost soviéticas que permite revelar y discutir las grandes dolencias del cuerpo social que antes se silenciaban y escondían, la guerra de Afganistán es uno de los principales temas.

Un grupo de jóvenes costarricenses que visitamos la Unión Soviética invitados por el Comité de Organizaciones Juveniles de ese país, pudimos observar en el bulvar de la calle Arbat de Moscú a jóvenes excombatientes demandando, en mítines callejeros, la salida inmediata del ejército soviético de Afganistán.

La guerra de Afganistán es una profunda herida dentro de la sociedad soviética que golpeó su prestigio internacional, su economía, y la moral de sus ciudadanos.

Un joven bieloruso que combatió dos años en Afganistán, con el que conversamos en un café de Minsk, nos resumió la idea más generalizada que hay sobre esta guerra, así: "Fue un error. Un gran error". Al parecer la entrada de las tropas soviéticas en Afganistán fue una decisión tomada por Brezhnev y una o dos personas. Una decisión tomada a espaldas del pueblo y del mismo partido. Sus resultados son muy graves. Algunos soviéticos con los que conversamos nos dijeron que miles de jóvenes fueron prácticamente "carne de cañón" en esa guerra. Miles de familias perdieron a su único hijo. En la Unión Soviética buena parte de las familias sólo tiene uno o dos hijos.

Según datos que nos proporcionaron, Afganistán significaba gastos por más de 5 mil millones de rublos al año, siendo un enorme fardo para la economía soviética. Además, como se ha planteado públicamente, los gastos militares superan lo necesario para garantizar la seguridad y la capacidad defensiva del país. Todo esto complica la grave situación de la economía soviética, situación que no surgió de golpe, sino que se venía acumulando, uno de cuyos más graves problemas heredados es el déficit presupuestario que antes se mantenía en estricto secreto. Ese

déficit ejerce una influencia nefasta en toda la economía de ese enorme país.

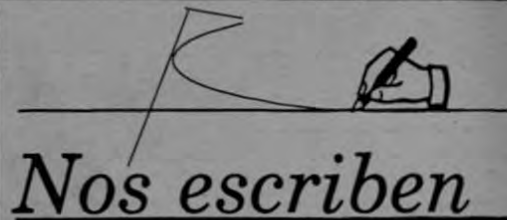
La presión social, las nuevas realidades en la situación mundial, así como la situación interna de Afganistán, configuraron un panorama que demandaba una solución realista, oportuna y satisfactoria al conflicto afgano.

La nueva mentalidad política que orienta la política exterior soviética, creó las condiciones necesarias para establecer las negociaciones y los acuerdos que permitan la retirada de las tropas soviéticas.

La retirada de Afganistán y la nueva mentalidad política suscitan interrogantes entre algunos revolucionarios. Primero, ¿la retirada no evidencia una solución a los conflictos regionales, que en nombre de la paz, pretende preservar el dominio imperialista sobre los pueblos subdesarrollados? Segundo, ¿El envío de tropas no forma parte de los deberes internaciona-

listas del gobierno, el partido y el pueblo soviéticos, que debían acudir en ayuda de una revolución agredida desde el exterior? Según los soviéticos con los que conversamos, la Unión Soviética no ha renunciado a sus deberes solidarios con los pueblos oprimidos y subdesarrollados. Ahora bien, se puede ayudar de muchas formas a un pueblo y una revolución agredidos. Pero, la intervención directa de tropas vino a agravar la situación interna de Afganistán y a exacerbar los ánimos nacionalistas. Asimismo sirvió para justificar y legitimar la actividad de las fuerzas contrarrevolucionarias que agreden a la república afgana. Además, la decisión de intervenir y los cambios operados en el gobierno afgano y el gobernante Partido Democrático Popular en 1979, fueron decisiones precipitadas que tomó un reducido grupo de personas.

Los soviéticos consideran que si, bien están muy lejos de tener una visión acabada del mundo, la nueva mentalidad ha creado condiciones no solo para la regulación política de los conflictos regionales, sino también para resolver los grandes retos que globalmente enfrenta la humanidad. Esto a pesar de que hay cierto retraso, en la nueva visión de la política exterior soviética, en la elaboración de la dialéctica de la correlación de los valores universales y los intereses de clase.



Nos escriben

Señores
Semnario Adelante.

Estimados señores:

Permítanme saludarles y felicitarles por la bonita idea de abrir una nueva sección, en donde los amigos y lectores de Adelante, así como toda persona que así lo desee, pueda expresar sus opiniones, sobre temas que considere importantes.

Muchos de nosotros recordaremos, cómo hace ya bastante tiempo, en forma de protesta, un hombre se ató con cadenas a la ya extinta araucaria situada frente a La Catedral.

Me llama la atención como este lugar: La Catedral, con el correr del tiempo se ha convertido en un sitio no sólo de "espera", sino en algo mucho más importante. Los oreros, textilera Tres Ríos, alto costo de la vida, empleados de la Namucar, huelgas de hambre, son algunos de los acontecimientos que han sucedido en un sitio que expresa una forma muy particular de expresión popular y por ende un sitio donde hay noticia casi constantemente.

Como sugerencia a Adelante, este sector de nuestra capital debería de ser un punto de atención especial de los trabajadores del semanario. Es necesario que a través de la divulgación de estos acontecimientos importantes de la lucha popular, se puedan generar, ojalá muchas Catedrales, en los barrios y caseríos de todo el país.

(f) María C. Gómez, Desamparados.

Esperamos sus cartas a esta sección "Nos escriben".
Envíenos sus carta al Apartado 2009-1000, San José.

Segunda tarde cultural

Con motivo del día Internacional de la Mujer

Sábado 11 de marzo 4 de la tarde

Casa de Luisa González (de Botica Calzada 450 sur y 25 este, casa 1877, Barrio México)

Participe con su poesía, su música, pintura o dibujos o cualquier otra forma de expresión cultural.

Punto de vista

de Homus



Pavones

Campesinos piden audiencia a Comisión de Narcotráfico

Campesinos de Pavones que se encuentran en San José demandaron ser recibidos por la Comisión legislativa que estudia el narcotráfico, con el fin de denunciar los hechos delictivos de que han sido víctimas.

La solicitud, dirigida al presidente de esa Comisión, diputado Alberto Fait Lizano, incluye los nombres de unas veinte personas que al parecer están ligadas a una banda de narcotraficantes vinculados con Danny Fowlie Briggs, principal accionista de las compañías propietarias de las tierras de Pavones y quien guarda prisión en México por el cargo de narcotráfico. La carta ofrece también nombres de testigos, entre ellos un norteamericano pensionado, vecino de esa localidad, quien trabaja ad-honorem para la DEA norteamericana.

Ese ciudadano estadounidense habría denunciado los hechos ante las autoridades de su país a las que remitió al menos 150 cartas.

Los campesinos, por medio de la Federación Nacional Campesina, afirman que el asunto de Pavones tiene grandes implicaciones políticas, pues, según afirman, el gobierno de los Estados Unidos tenía conocimiento de la existencia de la banda delictiva desde hace mucho tiempo.

"¿Por qué no se notificó a Costa Rica de todo esto? ¿Por qué para el Ministro de Seguridad Pública todo esto era nuevo habiendo pasado tantos años?", pregunta la carta.

Sin respuesta

Los campesinos de Pavones cumplieron tres semanas en la capital sin que sus demandas hayan sido escuchadas. Los campesinos están demandando la excarcelación de sus dirigentes, Olivier Cruz y Wenceslao Jiménez, presos en Golfito. Este miércoles las autoridades de esa ciudad negaron una vez más la excarcelación.

Por otra parte, dos campesinos más fueron detenidos en San José este miércoles. Se trata de Mauricio Vargas Castellón y Edwin Rojas Quirós. Los agricultores atribuyen los hechos a la presión que están ejerciendo los narcoterratenientes sobre el Ministro de Gobernación.

¿Qué pasa con la leche?

Con la ayuda del gobierno, la Dos Pinos pretende hacer el negocio del siglo a costa del bolsillo de los consumidores.

Después de haber anunciado superproducción de leche y de haber abierto el mercado para su exportación, el producto está escaseando en el mercado interno.

Varios comerciantes manifestaron a este semanario que habían recibido noticia de la empresa "Dos Pinos" de que la distribución de la leche se seguirá haciendo dos veces por semana.

Al parecer, la razón de esta escasez es el intento del monopolio lechero de obligar al consumidor a adquirir el líquido en su nuevo envase de larga duración, e ir desplazando paulatinamente el envase en bolsa plástica.

El envase plástico tiene un precio fijado por ley, mientras que las cajas "Tetra Brik" tienen precio libre.

Según opiniones, la introducción del nuevo envase de cartón se hizo originalmente al mismo precio como una medida provisional, mientras el consumidor se acostumbra. Una vez que la bolsa plástica haya sido desplazada del mercado,

se teme que los precios tiendan a subir.

El nuevo envase en caja de cartón, además de tener el precio libre, evita importantes pérdidas que sufre la leche en bolsa plástica, ocasionados por la descomposición y las roturas accidentales.

Lo mismo hicieron con el café

Hace pocas semanas el Ministerio de Economía clasificó el café de consumo nacional en calidades. La calidad "A" tiene un precio que se fija libremente por el mercado, mientras que la calidad "B", llamada popular, mantiene su precio fijado por ley. Resulta que ahora los consumidores no pueden conseguir café de calidad "B" y tienen que comprar el artículo en polvo a los precios libres, que han aumentado en más de un 100 por ciento.

Este es un gran negocio que pretende hacer la empresa "Dos Pi-

nos", manifestó Alvaro Rojas, secretario general de la CUT. Rojas agregó que la empresa está escondiendo el producto en su forma popular para obligar al consumidor a consumir la caja.

No sería nada extraño que dentro de pocos días, argumentando la escasez, la leche empiece a subir de precio, agregó Rojas.

El dirigente sindical agregó que esto es un "negocio redondo", pues además de obligar al consumidor a pagar el precio de la caja que se fabrica con material importado, la fijación de salarios toma en cuenta sólo los incrementos sufridos por los productos que tienen precios de ley.

Añadió que la misma maniobra fue utilizada con el precio del pan. Este producto sufrió incrementos en todas sus formas, excepto el llamado pan popular, que no se puede conseguir en el mercado, obligando a los costarricenses a consumir el pan de precio libre.

Municipalidad josefina decretó fuertes alzas

Un aumento en las tarifas de aseo de vías y de recolección de basura y un nuevo impuesto para el man-

tenimiento de áreas verdes fueron aprobados por la Municipalidad de San José a finales del año pasado y

están a punto de entrar en vigencia. Los aumentos en las tarifas, que se cobran obligatoriamente a todos

los propietarios de inmuebles, oscilan entre el 172 y el 312 por ciento respecto a las tarifas anteriores.

San José acordó cobrar un nuevo tributo para el mantenimiento de las zonas verdes. De acuerdo con el Reglamento acordado por esa corporación, se "cobrará una tasa por concepto de mantenimiento de parques, zonas verdes y sus respectivos servicios, a todos los propietarios de inmuebles que son contribuyentes de cada uno de los Distritos" del Cantón Central.

El costo de este nuevo tributo se determinará tomando en consideración el costo de lo invertido por la Municipalidad en este rubro, más un incremento de un diez por ciento por concepto de "utilidad para el desarrollo".

Esta tasa será pagada por cada propietario según la medida frontal o vertical de sus propiedades.

Este tributo se hará efectivo a partir del presente año de 1989.

Perjuicio para el pequeño propietario

La nueva tasa y el incremento en los costos de recolección de la basura afectarán principalmente al pequeño propietario del Cantón Central, manifestó el dirigente comunal Húberth Méndez.

Méndez afirmó que sobre este sector han recaído últimamente nuevos impuestos, creados por el gobierno central. Agregó que es un contrasentido que la Municipalidad pretenda ahora financiarse precisamente a costa de estos sectores.

Méndez hizo un llamado a las organizaciones populares a manifestar su descontento con los nuevos tributos.



Aumentos de hasta el 180 por ciento acordó la Municipalidad de San José para el servicio de recolección de basura. También resolvió elevar el impuesto por limpieza de vías y crear un nuevo impuesto por mantenimiento de parques y zonas verdes.

Los aumentos en las tasas de servicios municipales fueron acordados por el Concejo capitalino el 22 de diciembre último y pretenden elevar el pago trimestral por el aseo de vías públicas de 22.90 colones actual a 94.25 el metro para el casco central, y de 9.15 colones el metro a 37.70 colones el metro en la periferia.

En lo que se refiere a la recolección de la basura, la tarifa residencial fue aumentada de 9.45 colones a 25.0 colones para todo el cantón. Para el comercio central, la tarifa aumentó de 4.25 colones a 128.50 colones y la periférica de 22.65 a 64.25 colones.

De acuerdo a estas cifras, los aumentos en el servicio de aseo de vías es aproximadamente 310 % mientras que las de recolección de basura de 180 por ciento.

Un nuevo impuesto

En setiembre pasado la Municipalidad de



El aeropuerto clandestino de Potrero Grande: su existencia fue denunciada por este semanario en 1986. Su construcción fue obra de Richard Owen y Benjamín Piza.

Benjamín Piza Carranza, exministro de seguridad pública de la administración Monge se convirtió en noticia la semana pasada cuando el juicio que se le sigue al exasesor de seguridad de la Casa Blanca, Teniente Coronel Oliver North, fue suspendido por dos días consecutivos.

El nombre del exministro aparece en un memorandum que Robert Owen envió a North en agosto de 1985, que abogados consideran información secreta.

North está siendo juzgado por los delitos de

clandestino que habría de servir para abastecer de armas a la contra.

El documento fue clasificado como secreto por la Administración Reagan para proteger los nombres de altos funcionarios latinoamericanos que habían trabajado para la CIA. "Esto es sabido porque una versión no censurada del documento fue entregada por Owen al Christic Institute en respuesta a una demanda a un juicio civil", afirmó The Washington Post el pasado 28 de febrero.

Según el diario, Oliver North era indentificado en ese memorandum como BG (siglas

na indicación que dice: "Sólo para sus ojos").

Una copia de dicho memorandum fue enviada a la redacción de "Adelante", que publica algunos de sus extractos (ver nota aparte).

Hablando bajo una garantía de inmunidad, Owen dijo que North lo había enviado a San José a reunirse con el jefe de la CIA en esta capital, Joe Fernández.

Al día siguiente, dijo Owen, Fernández lo llevó a reunirse con "el funcionario costarricense Nº1" que en el memorandum es identificado como Benjamín Piza.

"Yo fui presentado como un funcionario privado representando a gente que quería ayudar a la resistencia. El funcionario costarricense Nº1 parecía estar muy claro de por qué yo estaba allí", dijo Owen en el juicio, y agregó: "La discusión se orientó a dos posibles sitios para el campo aéreo".

Owen también afirmó en esa oportunidad (27 de febrero último) que se había reunido con el embajador norteamericano de entonces, Lewis Tams.

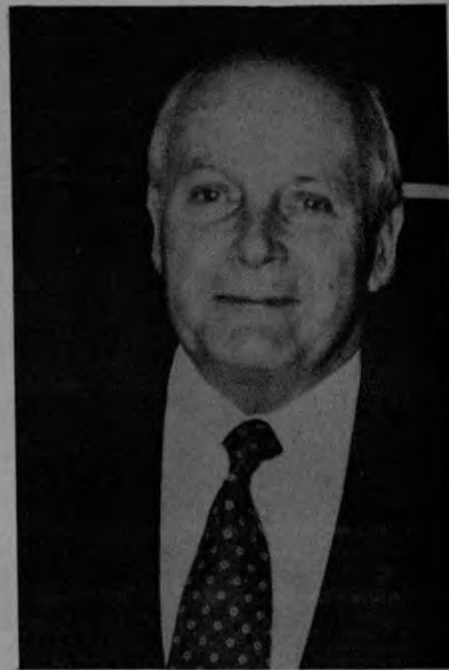
El ex ayudante de Oliver North afirmó que a la mañana siguiente Fernández lo llevó a un pequeño aeropuerto para presentarle al coronel Montero, con quien fueron en helicóptero a inspeccionar y fotografiar la propiedad escogida.

José Ramón Montero Quesada era el entonces jefe de la Comandancia de Liberia. Posteriormente supervisó las obras de construcción en representación de la compañía fantasma organizada por la CIA denominada UDALResearch S.A., con asiento en Panamá.

Owen también testificó en el juicio que el coronel Montero Quesada le ofreció los servicios de una empleada, una cocinera y personal de la guardia para que trabajaran en la vigilancia.

El nombre de Piza Carranza ya había sido mencionado por el diario "The Miami Herald" como uno de los agentes a sueldo de la CIA ("on the payroll of de Central Intelligence Agency"). El exministro había afirmado en esa oportunidad no haber tenido nunca tratos

Exministro Piza participó directamente en construcción de aeropuerto clandestino



Ben: así llama Owen a Benjamín Piza, exministro de seguridad del gobierno de Monge, funcionario Nº1 según la CIA.

con North. Sin embargo, The Washington Post afirma "Piza, según se dice, vino a Washington en abril de 1986 con su esposa a entrevistarse con el presidente Reagan como premio por su ayuda (la de Piza) en el montaje del frente sur de la contra".

En su voluminoso estudio "Las guerras se-



El acusado Oliver North, pieza clave en el juicio, no



Frigoríferos de Puntarenas recibió 200 mil dólares de Reagan para montar un operativo de espionaje en las costas de Nicaragua. La empresa está presuntamente involucrada en el trasiego de drogas hacia los Estados Unidos.

defraudación fiscal, mentir al Congreso y aceptar un regalo ilegal.

Según dicho memorandum, Piza recibió en esa oportunidad a Owen en su oficina en compañía de su viceministro, Johnny Campos, con el fin de discutir el lugar más conveniente para la instalación del aeropuerto

de "Blood an Guts", que podría traducirse como "Sangre y cojones", mientras Owen aparecía como TC ("The Courier," es decir "el correo"). Piza por su parte, era llamado con el cariñoso apócope de "Ben" (Benjamín) y a su viceministro se le llamaba por su nombre de pila, Johnny. El documento lleva también u-

cretas de la CIA", Bob Woodward corrobora esa versión y afirma: "Como demostración de respaldo presidencial, Reagan se reunió en la Oficina Oval para una breve sesión descriptiva con Castillo, North, el Ministro de Seguridad Pública de Costa Rica y Poindexter".

Otros memorandos en disputa revelan que

ropiza rectamente rución de to clandestino



Johnny Campos, mencionado en el memo como "Johnny", parecía estar "más dispuesto" que su jefe.

Owen ayudó al montaje de una operación de espionaje en contra del gobierno nicaragüense.

Para tal fin, Owen utilizó una compañía pesquera radicada en Puntarenas y de nombre Frigoríficos de Puntarenas. Esta compañía estuvo presuntamente ligada a empresa pesque-



clave en deja, no ha dicho aún todo lo que sabe.

ra de Miami llamada Ocean Hunter, y recibió unos 200 mil dólares del gobierno de Reagan bajo el rubro de ayuda humanitaria.

Frigoríficos de Puntarenas ha sido acusada de haber participado en el tráfico de drogas, que Oliver North montó para financiar a la contra.

Cita en San José

En este texto del memorandum secreto que Robert Owen envió a Oliver North informando de su visita a Costa Rica en agosto de 1985.

Está dirigido a BC (nombre clave de North) y remitido por TC (nombre clave de Owen). Ben es Benjamín Piza Carranza, ministro de seguridad pública de entonces; Johnny es el nombre para Johnny Campos, su viceministro, y Joe es Joe Fernández, jefe de la CIA en San José en aquel entonces.

La granja a que se refieren fue el aeropuerto de Potrero Grande, situado en el mismo lugar a que se refiere el memorandum.

25 de agosto de 1985

Para: BG Solo para sus ojos
De TC
Asunto: Viaje de agosto de 1985
Itinerario:
Agosto 19: Washington-Miami
Agosto 20: Miami-San José
Agosto 21: San José
Agosto 22: San José-Nueva Orleans
Agosto 23: Nueva Orleans-Washington

Reunión con Ben y Johnny

Esta tuvo lugar en la oficina de Ben con la presencia de Joe y Johnny. Reunión muy cordial con el énfasis puesto en el cuál sería el mejor lugar para ubicar la granja. Se discutieron dos localidades, pero se decidió sobre una, ya que ahí habría a menos posibilidades de ser descubiertos.

El área escogida está en la costa oeste, bordeada por un Parque Nacional al norte, el océano al oeste, la carretera panamericana en el este y montañas y colinas al sur. Esta propiedad es de un americano residente en New York. Está administrada por un coronel de la guardia civil quien estaría muy contento de pasársela al coronel José Ramón Montero Quesada quien ha sido designado por Ben para ser el administrador del proyecto. Estoy actualmente esperando el nombre del americano para poder obtener información sobre él y para que él pueda ser abordado por una compañía deseosa de alquilar la tierra por un año con opción de compra. Un estimado del precio oscila entre los 10.000 y 20.000 dólares por año.

La cobertura para la operación es una compañía, propiedad de algunos gringos "locos", deseosos de tener la tierra para experimentación agrícola y para la ganadería. Una compañía está en proceso de ser constituida. Sería una buena idea, que esta fuera una compañía panameña con accionistas, de esta manera no aparecerían nombres como propietarios.

Estos gringos tendrán dos aviones, registrados a la compañía con matrícula del país en cuestión. Se comprará algún ganado y algún equipo de granja y alguna tierra se removerá.

La casa principal, que se ubica contiguo a la carretera panamericana, será desocupada y utilizada por los gringos. Es posible utilizar algunos nacionales del tercer país, aún cuando esto no está suficientemente discutido. El coronel proveerá un cocinero, los peones para trabajar la finca

TO: BC: FOR YOUR EYES ONLY August 25, 1985
FROM: TC
SUBJECT: August 1985 Trip
Itinerary: August 19 - Washington-Miami
20 - Miami-San Jose
21 - San Jose
22 - San Jose-New Orleans
23 - New Orleans-Washington

Meeting with Ben and Johnny

This took place in Ben's office and in attendance were Joe and Johnny. Very cordial meeting with the emphasis on where the best place to locate the farm. Two sites were discussed, but the decision was made to use just one, as there would be less chance of discovery.

The area decided on is on the west coast, bordered by a National Park on the north the ocean to the west, the Pan American Highway to the east, and mountains and hills to the south. The property is owned by an American living in New York. It is managed by a Colonel in the Civil Guard who will be glad to turn it over to Colonel Jose Ramon Montero Quesada, who has been designated by Ben to be administrator for the project. Am presently waiting for the name of the American so information on him can be found out and he can be approached by a company wishing to rent the land for a year with the option to buy. A guess is the cost will run between \$10,000 and \$20,000 for a year.

The cover for the operation is a company, owned by a few "crazy" gringos, wanting to lease the land for agricultural experimentation and for running cattle. A company is in the process of being formed. It might be a good idea to have it be a Panamanian Company with bearer shares, this way no names appear as owners. The gringos will own two planes, registered to the company and dually registered in the country in question. Cattle will be purchased as will some farming equipment and some land plowed.

The main house, which sits next to the Pan American highway, will be vacated and used by the Gringos. It will be possible to use third country nationals, although this was not extensively discussed. The Colonel will provide a cook, the peones to work the farm, and security.

A number of improvements will need to be made to the property. They include:

- Building an airstrip next to the main house
- Putting in gas storage tanks by the house and a hanger and maintenance

Copia reducida del primer pliego del memorandum de Owen a North en que cuenta su entrevista con Piza.

y la seguridad.

Una serie de mejoras deberán hacerse a la propiedad. Ellas incluyen:

- la construcción de una pista aérea contiguo a la casa principal,
- colocar tanques de almacenamiento de gasolina en los alrededores de la casa, un hanger y un taller de mantenimiento,
- la construcción de una carretera útil para vehículos de doble tracción al segundo sitio, aproximadamente 10.000 metros,
- nivelamiento de una segunda pista de aproximadamente 200 metros,
- perforación de un pozo por este sitio,
- construcción de facilidades para almacenamiento,
- abrir un camino a la playa.

Una vez que la nueva franja se complete será designada zona militar y será resguardada por la gente del coronel. La cobertura será que está siendo utilizada para prácticas de rifle y de mortero. No hay casas ni fincas cerca y la pista está casi al borde de la playa y entre dos líneas de montañas y por lo tanto está fuera de visibilidad.

Los costos iniciales del proyecto incluyen:

- costos de construcción
 - compra de al menos dos vehículos de doble tracción, un camión y pick-up
 - costo de la tierra, ganado y equipo de granja
 - establecimiento de la compañía, abogados y costo de registro
 - costos del coronel; no deben ser muy altos
 - salario para los gringos:
 - operador aéreo (hispanoparlantes)
 - dos pilotos
 - un macánico
 - cargador, empacador, montador
 - ingeniero civil para supervisar la construcción de la pista
 - registro de dos aviones en el país
 - combustible
- Requisitos en los Estados (Unidos)

para el proyecto:

- formar la compañía
- cuenta bancaria en el extranjero
- contactar y negociar con el dueño actual
- proyectar el presupuesto
- contratar el personal

El próximo viaje al país deberá ser con un ingeniero civil y con un oficial aéreo para empezar el proyecto con una investigación sobre el terreno, tener una reunión de seguimiento con el coronel, transferir la propiedad, establecer la compañía, comenzar la construcción.

El horario dependerá de cuán rápido se forme la compañía y se contrate el personal.

El resto de la reunión se utilizó en discutir sobre el movimiento de fuerzas fuera del área limítrofe. Ellos quieren que esto se haga lo más pronto posible. Ellos podrían estar dispuestos a ayudar facilitando camiones para movilizar a la gente a un punto de tránsito. Johnny estaba más dispuesto que su jefe. Quedamos en que ellos se mantendrán informados.

Estaban preocupados por una base que se había informado estaba a 10 o 15 kilómetros dentro. Si aún estaba ahí este fin de semana tendrían que desalojarlo.

Fue una reunión muy positiva y ellos quieren trabajar con nosotros pero tienen serias preocupaciones. La más grande en ambos lados es... (borrado)

Nota: Seguidamente el memorandum da cuenta de otras reuniones sostenidas por Owen en Costa Rica. El asunto que más debate ha suscitado en lo que se refiere a esta parte del documento es la acusación de un individuo conocido como Chepón de haber torturado y asesinado a una persona. "Chepón" era en realidad José Robelo, primo o sobrino de Alfonso Robelo, uno de los tres grandes de los antisandinistas en esa época.

Programa del Frente Patriótico

Justicia e igualdad sociales

Continuamos la publicación de extractos del anteproyecto de programa que la Asamblea del Frente Patriótico decidió someter a una amplia consulta. Reiteramos el llamamiento a nuestros lectores para que hagan llegar sus observaciones a los comités de los partidos que integran la coalición o que las envíen por correo al Comité Político del Frente Patriótico.

La sección "Pido la palabra" de este semanario está abierta para quienes deseen opinar acerca de este tema.

JUSTICIA E IGUALDAD SOCIALES

1-Defender la seguridad social de las fuerzas que tratan de debilitarla sea por privatización de los servicios o por desmejoramiento de los existentes. Nos proponemos luchar y legislar en pro del mejoramiento de la consulta externa, por la universalización del Seguro Social, por la defensa y el perfeccionamiento del sistema de pensiones.

2-Defenderemos los derechos laborales adquiridos por los trabajadores costarricenses. En la Asamblea Legislativa mantendremos una actitud vigilante ante las reformas que se proponen al Código del Trabajo. Lucharemos por hacer del auxilio de cesantía un derecho real y por eliminar el actual límite de ocho años.

Defenderemos los derechos de los trabajadores a la sindicalización proponiendo reformas que protejan a los trabajadores que desean organizarse en sindicatos y otros tipos de asociaciones.

3-Lucharemos por hacer de la negociación colectiva el marco preferencial de relaciones entre grandes patrones y trabajadores. Con esto perseguimos que los trabajadores no lleguen debilitados a esa negociación y que se resuelvan anticipadamente los conflictos colectivos a fin de fortalecer su poder de negociación.

4-La profundización de la reforma social se logrará también, y en eso empeñaremos nuestros esfuerzos, con el desarrollo de empresas de propiedad social.

5-Legislaremos para establecer marcos y estímulos para la organización de otros sectores populares como los vendedores ambulantes, los desocupados, los inquilinos de casas populares.

6-Nos proponemos revisar la política de impuestos. No aprobaremos nuevos impuestos en contra de los sectores populares. Estamos convencidos de que con el aumento en la eficiencia para cobrar los impuestos existentes, en lo que respecta a los grupos de mayor

ingreso, el problema fiscal del Gobierno puede encontrar soluciones. Lucharemos por impuestos directos sobre las ganancias de las grandes empresas y por aliviar los impuestos sobre los salarios.

DETENER EL AUMENTO EN EL COSTO DE LA VIDA

a) Tipo de Cambio

La variación en el tipo de cambio tiene un efecto positivo en el crecimiento de los precios. A mayor tipo de cambio los productos que tienen una parte importada, aumentan sus precios. También el comportamiento de los precios internacionales influye en los precios locales, tanto para los precios de los bienes de exportación como los de importación.

Desde esta perspectiva el tipo de cambio y las relaciones comerciales internacionales son causa de la inflación.

La política de minidevaluaciones periódicas y más o menos previsibles, introduce una expectativa inflacionaria en la economía.

b) Crecimiento en los Salarios:

Los salarios forman parte de los costos de producción y de los precios de los productos. Pero la inflación en lo reciente no se aceleró en un momento de salarios crecientes. En la experiencia histórica costarricense, como en la del mundo en general, los salarios siguen a veces con una gran distancia al crecimiento de los precios y no a la inversa. Si se produce un aumento de los salarios es porque se ha dado un aumento previo y por lo general mayor de los precios.

En Costa Rica siempre que han crecido los precios un tanto más rápido se ha producido una reducción del salario real y de la propor-



El bienestar de los trabajadores es el objetivo fundamental del Frente Patriótico.

ción del producto que los asalariados logran apropiarse. También se ha dado una acumulación de riqueza pero para los sectores no asalariados. La receta de mantener los salarios congelados procura consolidar estas consecuencias de mayor injusticia, pero que favorece a unos pocos.

Adicionalmente, en la situación reciente se ha reducido el salario social. Este salario no es recibido individualmente, sino socialmente, a través de servicios como educación, salud, etc.

El crecimiento de la economía en su conjunto depende de la capacidad de la población de consumir lo que se produce. De existir un volumen creciente de existencias que no tienen comprador, el ciclo de acumulación y producción se entorpece o se detiene. Con la capacidad ociosa de las fábricas y tierras en Costa Rica, es posible ampliar la producción, pero en definitiva se requiere también ampliar la capacidad de consumo de la población para que esa producción se coloque.

c) Gasto Público:

Los incrementos en el gasto público no son inevitablemente inflacionarios. La presión sobre los precios depende del tipo de gasto y también del origen de los recursos que se usen.

El carácter inflacionario del gasto público depende del tipo de uso que se le dé a los recursos. Si el gasto público origina inversión

que derive en producción de bienes y servicios, a la postre ese gasto no resulta inflacionario. Baste recordar que casi uno de cada cinco colones de gasto público se dedica a la amortización o pago de intereses de la deuda pública externa o interna.

NOS PROPONEMOS LUCHAR POR DETENER EL AUMENTO EN EL COSTO DE VIDA. PARA ELLO NOS PROPONEMOS:

-relaciones comerciales y financieras con el resto del mundo más equilibradas y un manejo con menos consecuencias especulativas del tipo de cambio,

-no recargar los sacrificios en los asalariados y no propiciar el enriquecimiento de unos pocos mientras los salarios reales y el salario social decrece,

-una variación importante de las formas de recaudación de los ingresos del estado, disminuyendo las cargas tributarias indirectas y especulativas,

-una reorientación del gasto público para favorecer claramente el desarrollo nacional; el uso del crédito con fines de desarrollo y de promoción de la producción,

-el uso más orientado por el estado de los recursos externos que vienen al país.

Buscan solución a problema pesquero en Puntarenas

Manuel Ballesterero Peralta, corresponsal de ADELANTE

Representantes de la Asamblea Regional de

Trabajadores del Banco Popular de Puntarenas

Asamblea Nacional del Partido Vanguardia Popular

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Vanguardia Popular convoca por este medio a la reunión de su Asamblea Nacional, que se celebrará el 11 de marzo de 1989, a las 6 p.m., en el local del Comité Central, situado en la calle central, entre avenidas 16-18, casa N° 1635, en San José.

El orden del día será:

- 1- Comprobación del quórum.
- 2- Instalación de la presidencia
- 3- Discusión sobre el pacto de coalición.

Humberto Vargas Carbonell
Presidente del Comité Ejecutivo Nacional

Arnoldo Ferreto Segura
Secretario

Convocatoria

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Democrático Popular (PDP) convoca por este medio a los integrantes de su Asamblea Nacional, a la reunión de este organismo que se celebrará el sábado 11 de marzo de 1989, a las 6 p.m., en el local situado en San José, Barrio San Bosco, 200 metros al oeste y 50 al sur de la Junta de Protección Social.

El orden del día de la Asamblea Nacional será:

- 1- Comprobación del quórum.
- 2- Instalación de la presidencia.
- 3- Discusión de pacto de coalición.
- 4- Asuntos varios.

Raúl López Avandaño
Presidente

Iván Pérez Castillo
Secretario

Asamblea Nacional del Partido Democrático Popular

Campo cedido

Movimiento Acción y Justicia
Apartado 7-2140 San José, 8 de marzo de 1989

Comunicado en el Día Internacional de la Mujer

Las mujeres de Costa Rica tenemos la responsabilidad del porvenir de la niñez en nuestras manos.

Como madres, como abuelas, como mujeres, nos debe desvelar el maltrato y en especial el abuso y agresión sexual de que son objeto algunos niños, en nuestra Costa Rica civilizada, democrática y con Premio Nobel de la Paz.

La proliferación de agresiones sexuales contra niños, a manos de perversos sexuales y muchas veces de parte de sus padres y familiares, como lo han expresado personeros del Hospital Nal. de Niños, debe ser motivo de preocupación para todas las mujeres quienes debemos esforzarnos y ejercer suficiente presión para crear un ambiente sano y decente para nuestra infancia.

Exijamos a nuestros gobernantes a tomar medi-

das urgentes para frenar las violaciones y que promulguen leyes nuevas más severas para los violadores, porque...¿dónde quedaría el papel que Dios nos asignó como madres si vemos en calma cometer bajezas contra nuestros niños?.

Recordemos versos del insigne poeta Jorge Debravo

"Quedarla sobre el mundo, mujer, y sobre tus espaldas seguirás emergiendo los volcanes.

Hoy no es día de sentarse a espaldas de la vida,

Hoy no es día de cantar canciones de novia abandonada,

Hoy es día de correr, con los brazos en alto.

Hoy es día para hacer campo para cada muchacho, para cada muchacha y sembrar las semillas de la vida.

(ARBAPOP) se reunieron el pasado sábado con funcionarios de esa entidad bancaria con el fin de especificar las funciones de la Asamblea de Trabajadores recientemente fundada en esa provincia.

ARBAPOP está integrada por representantes de los sectores cooperativo, productivo, sindical, agropecuario y comunal de la región.

Durante la reunión diversos sectores plantearon la necesidad de ayuda para solventar los problemas sociales, económicos y productivos que padece la localidad, una de las más afectadas por el desempleo

FEDEPESCA, una gran alternativa de empleo

Representantes de la cooperativa FEDEPESCA PUNTARENAS manifestaron que han hecho gestiones para poner en funciones su planta de procesamiento del pescado aportado por sus propios afiliados.

La planta, según dijeron, ya está terminada, pero carecen de capital de trabajo para iniciar labores, pues las instituciones bancarias les han negado el crédito.

Agregaron que la planta de procesamiento "es parte del desarrollo y la solución de muchos problemas de

Puntarenas", pues el principal problema que enfrenta el pescador es el de mercadeo.

Acuerdos

Como producto de las deliberaciones la Asamblea Regional del Banco Popular acordó precisar proyectos productivos a fin de presentarlos al sistema bancario nacional.

Entre ellos destacaría el apoyo al mejoramiento de los establecimientos de pesca y procesamiento de productos del mar.

Los representantes populares decidieron convocar un nuevo encuentro que, con el carácter de seminario, se llevará a cabo el 1° de abril.

Denuncian maniobras de DINADECO contra la Unión Cantonal de Guácimo

El pasado domingo 26 de febrero quedó constituida la Unión Cantonal de Asociaciones de Desarrollo Comunal de Guácimo (UNCA-DEGUA), la cual aglutina al movimiento comunal del Cantón.

El presidente de la nueva entidad, Máster Alfredo Hidalgo Bermúdez, denunció en su discurso inaugural que durante los últimos diez meses los promotores de la iniciativa fueron objeto de "todo tipo de agresiones por parte de los funcionarios e instancias dinadecas".

Hidalgo rechazó la afirmación de que el movimiento comunal está acabado y por el contrario, dijo, "lo que está en crisis es el viejo esquema de desarrollo comunal, basado en la construcción de salones comunales".

El dirigente planteó la necesidad de redefinir el movimiento comu-

nal, para concebirlo como "una empresa comunitaria de producción y prestación de servicios básicos". Al respecto solicitó que se dotara a la Unión Cantonal de concesiones para taxis.

"Somos un movimiento numéricamente mayoritario... y debemos convertir esa preponderancia numérica en poder real, dijo Hidalgo. Esto supone que los poderes formales del Estado y los partidos políticos así lo reconozcan, porque de lo contrario habrá que tomar vías diferentes para expresarnos como movimiento histórico", terminó diciendo el dirigente comunal.

Playas del Coco Represión a trabajadores

Luis González Gutiérrez
Corresponsal de Adelante

En Playas del Coco se realiza una gran propaganda turística, pero no se mejora la situación de sus trabajadores.

Tal es el caso de la Cabina Playas del Coco, en que las trabajadoras han venido denunciando el maltrato de que son víctimas por la parte patronal.

Las trabajadoras afirmaron que una cajera de nacionalidad nicaragüense les controla hasta la comida que les sirven en la cocina a un precio de 50 colones con el fin de que no les llenen demasiado el plato.

Al parecer, esta nicaragüense es jefe del grupo de contras que se mueven en este lugar. "Esto es público aquí en Playas del Coco", dijo una trabajadora que pidió no ser indentificada. Agregó que cuando el trabajador protesta va a parar a la calle por orden de esa nicaragüense.

**POR UN CAMBIO DE LEYES QUE PROTEJAN AL MENOR
MOVIMIENTO ACCION Y JUSTICIA**

Coopesantarrosa al borde de la quiebra

Un informe económico rendido por el contador público Eduardo Zeledón revela que Coopesantarrosa tuvo pérdidas en 1988 por 58 millones 955 mil 42 colones, que sumados al déficit de años anteriores coloca a esa cooperativa al borde de la quiebra, con un déficit total de 95 millones 158 mil 826 colones.

Las pérdidas se produjeron en todas las actividades. La división financiera arroja en 1988 un saldo ne-

gativo de 13 millones 597 mil 532 colones, en la división comercial las pérdidas fueron de 2 millones 604 mil 453 millones, todo sin tomar en cuenta los gastos administrativos.

No obstante esta crítica situación, el informe anual de la Junta Directiva señala que "los logros obtenidos en este período, son producto de gran motivación y entusiasmo de la dirigencia y el personal administrativos".

Los socios de Coopesantarrosa se reunirán el sábado próximo en asamblea general para conocer el informe y adoptar las resoluciones pertinentes ante las dificultades de la empresa.

A tono con la retórica, la Junta Directiva propone un plan de ajuste estructural, que consiste esencialmente en la sustitución de los depósitos a plazo captados por la cooperativa por títulos valores del gobier-

no con vencimiento a más largo plazo. Como alternativa plantean la capitalización forzosa de al menos 25 por ciento del valor de los depósitos a plazo.

El patrimonio de Coopesantarrosa se redujo de 54 millones en 1987 a sólo 6 millones en 1988, los activos pasaron de 611 millones a 369 millones. Los préstamos concedidos a asociados bajaron de 318 a 249 millones.

Las dificultades que vive la cooperativa se reflejan en una sensible merma de los ahorros y depósitos de los socios, que pasaron de 444 millones en 1987 a 266 millones en 1988.

Coopesantarrosa cerró el año anterior con efectivo en caja y en los bancos por 1 millón 835 mil colones y con un sobregiro en el Banco de Costa Rica de 5 millones 536 mil colones.



Demandan cambio en ruta de buses de San Vicente

Los vecinos de San Vicente de Tres Ríos se movilizaron el martes a las oficinas de la división técnica del Ministerio de Obras Públicas de Transportes para exigir que se obligue al concesionario de la línea de buses a pasar por el centro de Tres Ríos. Afirmaron los quejosos que el bus generalmente se vie-

ne directamente a San José por la carretera nueva, causando trastornos a los usuarios que tienen que trasladarse a Tres Ríos. El problema se viene planteando desde hace mucho tiempo, pero ni el concesionario de la línea ni el Ministerio resuelven el asunto.

Jornadas costarricenses por la reconstrucción de Armenia y Tadzhikistán

Domingo 12 de marzo
de 11 a.m. a 5 p.m.
Gimnasio Nacional

Participarán:

- * Valentino
- * Adrián Goizueta
- * Armando Sacal
- * Busetto Colectivo
- * Bailes "La Barvarita"
- * Cantares
- * Diquis- Tiquis
- * Grupo de Teatro-Mimos
- * Juan Carlos Ureña

Habrà venta de libros y comidas, artículos deportivos y artesanías de los pueblos de la URSS y GRAN BINGO a las 5 p.m.

Guerrilla demanda diálogo serio en El Salvador

El no retiro de los candidatos presidenciales y el falso cese de fuego unilateral de la Fuerza Armada salvadoreña son prueba clara de que no hay voluntad del gobierno y el mando militar salvadoreño para darle una oportunidad a la paz, expresó la comandancia general de la guerrilla salvadoreña el pasado sábado.

En un comunicado leído por Radio Venceremos, el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional señala que "es lamentable que una vez más la intervención de los Estados Unidos en la toma de decisiones que corresponden solo a los salvadoreños, aleje la posibilidad de una salida al conflicto."

El FMLN agrega que el cese al fuego decretado por el ejército salvadoreño es un intento de continuar haciendo la guerra solapadamente.

Señalan que "el cese de fuego prolongado debemos negociarlo y pactarlo, la tregua para celebrar la reunión puede en cambio ser declarada unilateralmente por ambas partes. Reiteramos que así lo hará el FMLN en cuanto se acepte la fecha para el encuentro."

A la reunión con el Gobierno iremos a buscar acuerdos concretos para la paz, sobre la base de nuestra propuesta original del 23 de enero: postergar las elecciones hasta el 15 de septiembre, realizarlas con garantías de limpieza, máxima participación ciudadana, ejército acuartelado, etc. y también sobre la base de los planteamientos que hicimos en México para cesar la lucha armada de manera definitiva, relativos a:

1) Juicios y penas a los responsables de matanzas indiscriminadas y crímenes que contribuyeron a pro-

fundizar la guerra. Nos referimos a matanzas aberrantes de centenares de mujeres, niños y ancianos desarmados y a crímenes como el de Monseñor Romero, los dirigentes del FDP y las monjas norteamericanas, que no tienen ninguna justificación. Estos crímenes deben ser aclarados y juzgados para que no hayan asesinos armados y con autoridad.

El FMLN jamás ha realizado una matanza indiscriminada de población, nunca ha hecho víctimas civiles intencionalmente, ni ha matado sacerdotes o monjas. Las acciones del FMLN son consecuencia y no causa de los que hizo y hace la Fuerza Armada. Pero lo esencial de nuestro planteamiento no está dirigido a defendernos de acusaciones, sino a garantizar a nuestro pueblo que una vez terminada la guerra, el

único cuerpo armado que existiría sea respetable.

Si queremos democracia de verdad, hay que juzgar a los asesinos que han hecho y siguen haciendo guerra sucia. Este es un requisito cuyo cumplimiento limpiaría a la Fuerza Armada y al mismo tiempo haría al Poder Judicial independiente, honesto y confiable.

2) Reducción de la Fuerza Armada de 36.000 hombres que tiene en verdad actualmente, a 12.000 que tenía en 1978. La cifra oficial de más de 50 mil efectivos actuales corresponde a la plantilla y no a la realidad.

3) Disolución de los actuales cuerpos de seguridad y formación de una nueva policía civil, dirigida por la autoridad originada en elecciones libres y limpias y no por el Alto Mando Militar, que de hecho

es quien manda en nuestro país, aunque el pueblo no lo ha electo.

Hacemos un llamado al Alto Mando a no temer al diálogo, a reflexionar y flexibilizar, a disponerse a la negociación y al debate entre salvadoreños, para que nos comprometamos seria y patrióticamente por la paz y la democracia ante el pueblo y ante el mundo.

El Alto Mando debe entender que ha llegado la hora de nuestra historia en que la jefatura militar debe abandonar el papel de juez, inquisidor y elector supremo que ha desempeñado durante 57 años al costo de tanta sangre, sufrimientos, odios y daño a nuestra Patria. Esta es la dictadura que debemos terminar para que haya paz duradera, democracia y soberanía en El Salvador", afirmó el FMLN.

García Márquez:

Sencillamente ... hay que dejar de pagar

México, (PL). El escritor colombiano Gabriel García Márquez dijo que lo ocurrido en Venezuela es un ejemplo dramático y desgraciado que puede repetirse en otros países de América Latina, agobiados por la deuda externa.

En declaraciones a la televisión estatal de México, el Premio Nobel de Literatura dijo que si de él dependiera solucionar la situación no usaría el eufemismo de la moratoria: sencillamente no pagaría, pues primero está la vida de América Latina.

García Márquez indicó que la ola de protestas callejeras reprimidas en Venezuela con elevado saldo de muertos y heridos prueba que este continente está sentido sobre un barril de dinamita.

Si América Latina no se mira en ese espejo, si no adopta decisiones drásticas, serias y colectivas sobre el problema de la deuda, lo de Venezuela se va a repetir en otras naciones, agregó el autor de "Cien años de soledad" y "El amor en los tiempos del cólera".

Círculo infernal

El drama que vive Venezuela es una muestra fehaciente de que las fórmulas propuestas por el FMI resultan inútiles

para resolver la crisis económica latinoamericana, y tienen como saldo un diáfano rechazo popular.

Los disturbios que convirtieron la capital venezolana en campo de batalla con un saldo cercano a 400 muertos, y centenares de heridos, es una nueva edición de escenas ya vividas en otras tierras de América Latina, cuando se han aplicado los programas de ajustes del Fondo Monetario Internacional (FMI).

La referencia más cercana son los hechos ocurridos en abril de 1984 en República Dominicana, cuando la firma de una carta de intención con el Fondo desató la revuelta popular más violenta del país en diez años.

Una sucesión de huelgas obreras y manifestaciones populares en Santo Domingo y otras ciudades del país, tuvieron un costo de más de un centenar de vidas, 400 heridos y miles de detenidos.

Desde que la crisis de la deuda externa explotó a inicios de la presente década, la aplicación de los programas del Fondo han devenido una condición previa para cualquier negociación de los países deudores con las instituciones financieras.

Las exigencias del Fondo, centradas fundamentalmente en cortes presupuesta-

rios, apertura de mercados, reducción de programas sociales y eliminación de barreras a inversiones extranjeras, tienen un alto costo social y político en las naciones que los aplican.

Estas explosiones populares tiene su origen en el alto costo social de una continuada crisis económica, agravada por la deuda externa y las presiones de los acreedores, respaldados por el Fondo.

En el subcontinente viven por debajo del nivel de pobreza 165 millones de personas, el 68 por ciento de las viviendas son inadecuadas, mientras el desempleo alcanza a 40 millones de latinoamericanos, indican informaciones de agencias de las Naciones Unidas.

La desnutrición afecta al 40 por ciento de los hogares, 700 mil niños mueren de hambre cada año en la región, mientras la mayoría de los países caribeños y latinoamericanos dedicó al pago de los intereses de la deuda externa entre el 40 y 60 por ciento de los ingresos obtenidos por exportaciones en los últimos años.

De hecho los países de América Latina y El Caribe, con adeudos superiores a los 420 millones de dólares, están encerrados en el círculo infernal creado por el FMI: Préstamos-deuda-programas de ajuste-nuevo endeudamiento.



García Márquez opina que si América Latina no adopta decisiones drásticas sobre el problema de la deuda externa, lo de Venezuela se va a repetir en otras naciones.



El Salvador

Arrecia ofensiva guerrillera

Managua, (PL). Más de 800 efectivos salvadoreños fueron muertos o heridos en enfrentamientos en febrero último entre el ejército y las fuerzas del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), informaron hoy fuentes rebeldes.

En transmisiones captadas en esta capital, las emisoras rebeldes Radio Venceremos y Radio Farabundo Martí precisaron que entre esas bajas figuran 34 oficiales, incluyendo al jefe de operaciones del Destacamento Militar de Ingenieros de las Fuerzas Armadas (DEMIFA), mayor Alberto Sánchez Quezada. Once helicópteros artillados fueron

averiados en ese período, dos tanquetas y ocho vehículos militares destruidos y recuperados 300 fusiles y piezas de morteros, agrega el parte insurgente divulgado hoy.

La guerrilla destruyó igualmente una central geotérmica ubicada en la población de Berlín, 113 kilómetros al oriente de San Salvador, 300 estructuras del tendido eléctrico nacional y cuatro trenes.

Asimismo, intensificó sus sabotajes contra oficinas de telecomunicaciones y alcaldías en el interior del país, logrando la renuncia de 18 ediles en febrero, lo que aumenta a 125 el número de alcaldes que abandonan sus cargos desde setiembre

último a la fecha.

El balance insurgente asegura que se trata de una nueva ofensiva, de mayor envergadura, que parece presionar al gobierno y a los altos mandos castrenses a aceptar definitivamente una reciente oferta rebelde, que propone la postergación de los comicios y el reinicio de negociaciones de paz en El Salvador.

Si bien febrero dejó 807 bajas en las filas gubernamentales, marzo inició con un fulminante ataque contra las instalaciones del Batallón Fonseca, del destacamento militar de la policía.

Nombramiento Tower con oposición mayoritaria en senado

Washington, (PL). Una mayoría de senadores se opone a la designación de John Tower como Secretario de Defensa, cuando comenzó el segundo día de debate senatorial sobre el disputado asunto, que se extenderá hasta la próxima semana.

De acuerdo con un conteo de la red televisiva CNN, 47 legisladores desaprueban a Tower, imputado por falta de ética y profesionalismo para el cargo, 43 lo aceptan, mientras 10 permanecen indecisos.

El senador Sam Nunn, presidente del comité de servicios armados que rechazó inicialmente la nominación de Tower, reiteró en la Cámara Alta que la afición del designado por la bebida lo descalifica para el puesto.

Hasta el momento, la Casa Blanca, que lanzó el miércoles de la semana anterior una ofensiva para obtener la aprobación de su candidato, ha fracasado en convencer a miembros de la Cámara Alta aun indecisos.

La nominación de Tower necesita del apoyo de 45 republicanos en el senado, y de por lo menos cinco demócratas para obtener un empate (sobre 100 bancas), que sería decidido entonces por el voto del vicepresidente Dan Quayle.

Lo curioso en la noticia

El sandwich más malo y caro del mundo

Un joven británico fue condenado el pasado jueves a dos días de prisión por haber robado un sandwich en un tren viajero.

En el juicio, el abogado defensor demandó la absolución de su cliente argumentando que esos emparedados son tan malos que solamente una persona a punto de morir de hambre sería capaz de comerlos.

Para colmo, el bocadillo contenía huevos y se conoce el actual terror de los británicos a consumir ese alimento objeto de una gran contaminación de salmonella que ha in-

toxicado ya a dos millones de ingleses.

La primera cerveza en 74 años

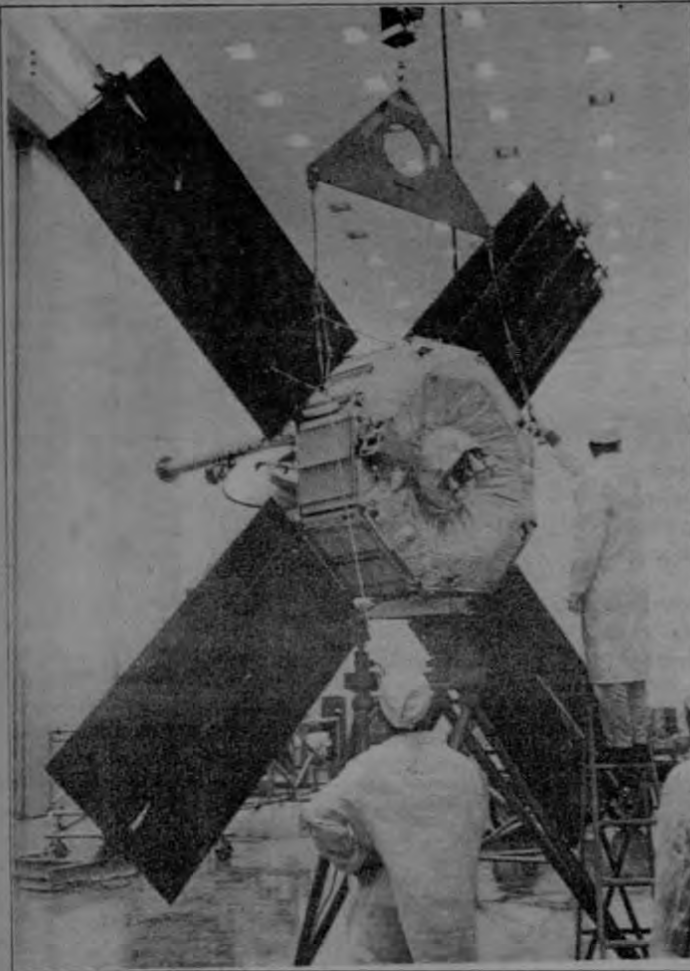
Los irlandeses estaban la noche del 1 de marzo de fiesta luego de que los legisladores autorizaron la venta de cerveza, prohibida en el país de los hielos y los volcanes hace 74 años.

Lo peor del caso es, según reportó la radio local, que todo se debió a un error burocrático; la ley seca impuesta en Islandia a principios de siglo fue derogada oportunamente respecto a los vinos y otras bebidas espirituales, pero los redactores del decreto se olvidaron mencionar la cerveza.

Hacia Marte por la ruta de Fobos

Los primeros sondeos automáticos

Oscar Sierra Quintero
Miembro de la Asociación Costarricense de Astrónomos "ACODEA"



Una sonda norteamericana de la serie "Mariner" en proceso de inspección antes de su lanzamiento. Las sondas "Mariner" ayudaron a despejar las primeras incógnitas del planeta Marte.

Si la invención del telescopio en 1609 significó un notable avance en la evolución de las ciencias astronómicas al ampliarse enormemente la visión que la humanidad siempre tuvo del universo, el advenimiento de la Era Espacial puso a este universo prácticamente en las manos del hombre, permitiéndole el privilegio de poder estudiar los planetas más lejanos tan cerca como lo deseara, incluso desde sus mismas superficies.

De hecho, la Era Espacial acabó para siempre con la dictadura de las ingentes distancias siderales que siempre limitaron el estudio de los astros, y de esa especie de provincialismo científico que obligaba a los astrónomos a observar al universo desde la superficie de la Tierra, sumergidos en el fondo de su denso océano atmosférico cargado de nubes de vapor de agua, polvo y demás elementos distorsionadores que no permitían una análisis acertados de los objetos en estudio.

Las naves espaciales fueron entonces el "ábrete sésamo" que permitió por fin un estudio exacto y detallado del Cosmos, permitiendo incluso "ver" la invisible superficie de planetas permanentemente cubiertos por densas nubes como Venus, por medio de modernas técnicas de sondeo por radar y sonar.

Inmediatamente después del perfeccionamiento de los sistemas de navegación espacial a control remoto a través de robots automáticos, el misterioso e intrigante planeta Marte figuró de primero (después de la Luna) en las listas de los programas de exploración elaborados por la Unión Soviética y los Estados Unidos. Por medio de una investigación "in situ" de este polémico planeta, se esperaba despejar de una vez por todas la serie de dudas, misterios y leyendas que, por siglos, se habían venido tejiendo en torno al mismo, especialmente en lo relativo a la existencia de algún tipo de vida en su superficie, y sus famosos "canales".

La Unión Soviética y los Estados Unidos desarrollaron cada uno por su lado sendos programas de sondeos a cierta distancia del planeta, por medio de naves no tripuladas provistas de sofisticados equipos de medición y análisis, auténticos laboratorios espaciales.

En estos primeros programas de investigación de Marte, la Unión Soviética no logró los éxitos alcanzados en estudios similares del planeta Venus.

Su serie de sondas marcianas "Mars" sufrieron accidentes inauditos e inexplicables que no permitieron obtener mayores datos destinados a despejar el gran misterio marciano. Entre estos vehículos citamos al "Mars 3" primer aparato de fabricación humana que descendió en el Planeta Rojo en el año de 1971. Luego de desplegar correctamente sus sistemas de descenso, abrir los paracaídas con precisión y encender los retrocohetes en la última fase del aterrizaje, la nave envió durante 20 segundos una vista en blanco y negro de la superficie marciana y luego se silenció misteriosamente. Dos años después (1973), la "Mars 6" corrió una suerte similar. Después de cumplir impecablemente con todas las maniobras que la llevarían a un descenso exitoso sobre Marte, se volcó

bruscamente al tocar el suelo y casi en el acto dejó de transmitir. Muchos científicos atribuyen este fracaso al hecho de que la nave abrió sus paracaídas en medio de vientos muy fuertes, los mismos responsables de las famosas tormentas de arena marcianas. Estos vientos pudieron haber volcado la nave al tirar violentamente de los paracaídas.

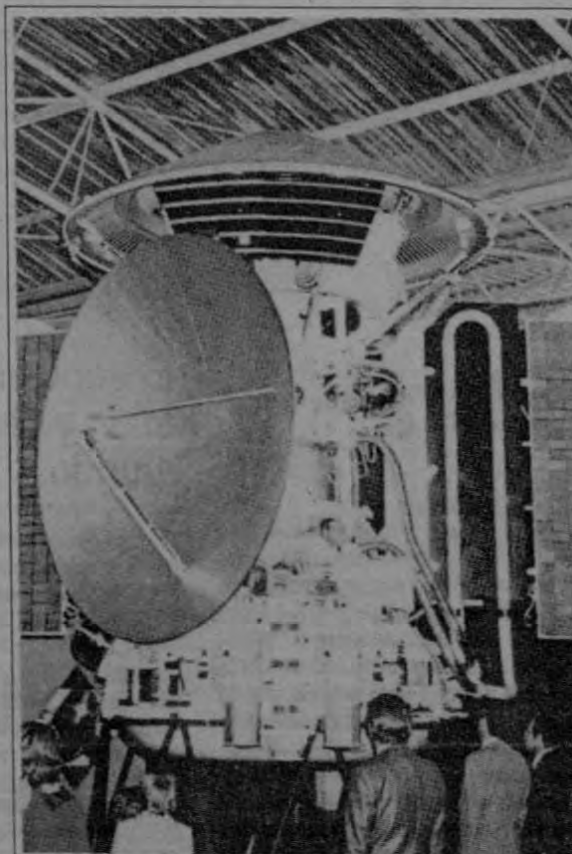
Los resultados obtenidos por las sondas norteamericanas en este sentido fueron en cambio, más exitosos y fructíferos. Las naves de la serie "Mariner" enriquecieron notablemente los conocimientos sobre Marte y despejaron muchas dudas sobre el mismo, al realizar estudios de la atmósfera y la superficie del pla-

nete y transmitir fotografías muy nítidas no sólo de sus accidentes geográficos sino también de sus misteriosas lunas Fobos y Deimos. En el año 1965 la sonda "Mariner IV" pasó a una distancia de 10.000 kilómetros del astro y obtuvo un reconocimiento aproximado de un 1% de su superficie, antes de perderse en el espacio interplanetario y caer en una dilatada órbita en torno al sol.

Por medio de este vehículo se pudieron obtener las primeras fotografías de los cráteres de Marte, nunca antes vistos ni a través de los telescopios más poderosos.

Cuatro años después, en 1969, se lanzaron las sondas "Mariner VI" y "Mariner VII". Esta vez, la pareja de sondas pasó casi "rozando" al globo marciano, a una distancia media de 3.000 kilómetros. Sus estudios comprobaron que el casquete austral de Marte contenía agua congelada. El vital elemento también fue detectado por los instrumentos de las citadas sondas, flotando en la atmósfera en forma de tenues nubes vaporosas. Estas dos misiones, tanto la "Mariner IV" como los "Mariners 69", descartaron de una vez por todas la existencia de los polémicos canales vistos por Schiaparelli y Lovell a finales del siglo pasado y comienzos del presente. Lo único parecido a los tales "canales" detectados por los Mariners correspondía a enormes fallas geológicas que formaban grandes cañones y agrietamientos de tamaños descomunales, pero sin alcanzar aún las dimensiones dadas por los citados astrónomos a las supuestas obras de ingeniería extraterrestre.

Próxima semana: Mariner IX: el rostro de Marte al descubierto.



La sonda soviética "Mars 3" fue el primer artefacto de fabricación humana que descendió sobre la superficie de Marte. Misteriosamente dejó de transmitir segundos después de hacer contacto con el suelo marciano (año 1971).

Curioso, muy curioso

Recopilación de LUV

ozone vs los rayos ultravioleta

Mucho se ha dicho sobre el peligro de una posible desaparición de la capa de ozono que cubre el planeta. ¿En qué consiste este peligro? Resulta que el ozono es una capa de gas muy volátil que como un manto envuelve la biosfera a una altura de entre 10 y 50 kilómetros de altura. Dicho gas ejerce dos funciones vitales para la naturaleza, proteger la vida en la tierra al absorber los letales rayos ultravioleta, y regula el balance térmico en la estratosfera. A su vez, los rayos ultravioleta provienen del Sol son radiaciones de onda corta de alto contenido energético e invisible para el ojo humano; de gran importancia para la salud del hombre, los animales y las plantas. Estas radiaciones actúan, además, en la degradación de diversos materiales — plásticos, pinturas, etc —, y son responsables de una serie de diferentes reacciones fotoquímicas entre diferentes gases atmosféricos.

La existencia de la capa de ozono asegura que las radiaciones no alcancen la superficie de la tierra. Esta capa es menor en los trópicos, es en esta parte de la capa de ozono donde los rayos ultravioleta alcanza la superficie terrestre.

Entre los efectos de la radiación ultravioleta sobre el hombre, se aprecian el tostado y enrojecimiento de la piel, formación del cáncer en la piel por sobreexposición, daños oculares como conjuntivitis y fotokeratitis. Además constituye un poderoso bactericida. Sobre las plantas actúan inhibiendo o retrasando el proceso de fotosíntesis.

☼ ☽ ☿ ;Del cielo nos vienen las respuestas!

Los satélites artificiales y los laboratorios orbitales están dando al hombre la respuesta a muchos problemas que en tierra es sumamente difícil encontrar. Un enjambre de aparatos técnicos no tripulados observan nuestro planeta con ojos metálicos y envían el resultado de sus investigaciones a la tierra donde son evaluados y aprovechados de múltiples formas. A la vez, las estaciones orbitales lanzados al espacio por la URSS, han permitido al hombre "colgar" en órbitas circunsterrestres por largos períodos y desde allí realizar innumerables experimentos científicos aprovechando condiciones únicas como la ingravidez, el vacío y la distancia con respecto a la Tierra. Tales condiciones solo es posible encontrarlas en dichas estaciones. Las estaciones orbitales tripuladas tipo MIR con científicos y técnicos especialistas en varias ramas permiten buscar y perfeccionar nuevas soluciones científicas y técnicas. En próximos números veremos algunos ejemplos de ello.

♦♦ El idioma de las hormigas

Hasta hoy día el idioma de los animales sigue siendo un enigma para los biólogos. Un caso intrigante son las hormigas, que nos asombran por su alto grado de organización. Esto solo puede lograrse gracias a que son capaces de intercambiar información. Es por esta razón que al estudio de las hormigas se han incorporado los especialistas en informática.

Fue gracias a estos que se descubrieron cosas interesantes sobre el idioma de las hormigas. Por ejemplo, ahora se sabe con certeza que entre las hormigas forrajeras las exploradoras transmiten a sus compañeras los parámetros del sitio en que hay alimento tocando las antenas de sus colegas.

La duración de la "conversación" depende de la complejidad del camino.

También se estableció que las exploradoras llevan la cuenta o, mejor dicho, "recordaban" la cantidad de vueltas que deben hacer para llegar al sitio de la comida. Según experimentos realizados, se comprobó que eran capaces de contar hasta 60 curvas.

Un último dato interesante, los mismos experimentos establecieron que no se trata de reflejos condicionales hereditarios, pues las hormigas recién nacidas son incapaces de coordinar sus acciones con las otras y aprenden de las adultas al comunicarse con ellas. Por cierto que tampoco puede hablarse de un intelecto de los insectos. El mecanismo de comunicación constituye uno de los enigmas aún no descifrados por los científicos.

☼ Los chorotegas y la liberación femenina

Una vez al año, entre los chorotegas, se realizaba una fiesta en la que las mujeres tenían plena libertad de acostarse con quien les pagara o con quien ellas placían, por principales que fuesen las mujeres o los maridos, pasada aquella noche no se seguían escenas de celo ni castigos. Por cierto, la organización social de los chorotegas era matrilineal: los hombres eran muy mandados y sujetos a la voluntad y querer de las mujeres.

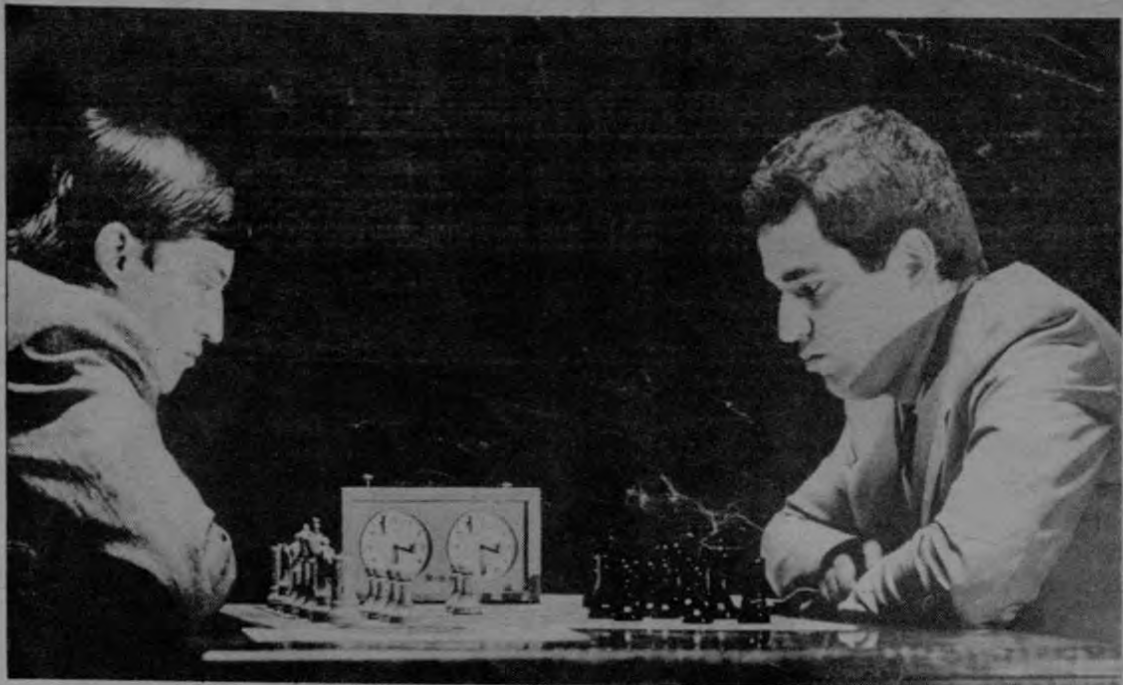
Prero esto no es todo, la próxima semana hablaremos de otros detalles poco alentadores para los machos.

☼ Costarriqueñismos

☼ Zaguete: Perro flaco y ordinario. El nombre proviene del nahuatl *cauatl*, sarna, o acaso de *chacuate*, chapulín grande. Dásele también la significación de tonto: "No sea Ud. zaguete".

¿Otro nuevo aspirante al cetro mundial de ajedrez?

Por Víctor Bakin, cronista de ajedrez de TASS.



Karpov y Kasparov tendrán que enfrentarse, probablemente, a Vasili Ivanchuk.

Es muy posible que pronto se agregue a los dos principales pretendientes a la corona mundial de ajedrez otro más. Y por cierto que como los dos ya famosos (Garry Kasparov y Anatoli Karpov) será también un gran maestro soviético. Me refiero a Vasili Ivanchuk, recientemente proclamado vencedor del gran torneo internacional en Linares, España.

Totalizó siete puntos y medio de los diez posibles, sin perder ni una sola partida. Aventajando en medio punto al excampeón mundial Anatoli Karpov. Logro imponente, si se tiene en cuenta que entre los adversarios de Ivanchuk figuraban ajedrecistas tan destacados como los grandes maestros Short (Inglaterra), Timman (Holanda), Hjartarson (Islandia), Andrei Sokolov,

Alexander Beliavski y Artur Yusupov (todos de la URSS), Ljuboevic (Yugoslavia), Portish (Hungría) y Boris Gulko (EE.UU.). Señalaremos de paso que el torneo era de muy elevada categoría, la decimosexta por la clasificación de la Federación Internacional de Ajedrez (FIDE).

Mijail Botvinnik, repetidas veces campeón mundial, consideró decisiva para la determinación del vencedor del torneo de Linares, como es natural, la partida Ivanchuk-Karpov. En aquel día tuve la suerte de entrevistarme con el corifeo del ajedrez soviético y mundial, quien sugirió que si tenía éxito el más joven, ello significaría que les había aparecido a Kasparov y Karpov un adversario verdaderamente fuerte en la lucha por el título mun-

dial.

La partida Ivanchuk-Karpov finalizó tablas, pero considero que Ivanchuk será efectivamente en el futuro no lejano (si no aparecen nuevos talentos, claro está) un digno aspirante al cetro mundial de ajedrez. Ya antes de las competiciones de Linares ocupaba un sexto puesto en la tabla mundial de rangos. En la clasificación mundial por el sistema ELO tiene 2635 puntos. Como comparación, señalaremos que la puntuación del campeón mundial Kasparov por el mismo sistema es de 2775.

No por casualidad los espectadores aplaudían con tanta emoción cuando en el acto solemne de clausura del torneo entregaron a Vasili Ivanchuk, de tan solo 20 años, el premio principal: un cheque

de 6.000 dólares.

Este es ya el segundo gran éxito de Ivanchuk. El primero lo consiguió el año pasado, al vencer en el campeonato abierto de Nueva York, con un resultado análogo de 7.5 puntos, pero en una "distancia más corta" de nueve rondas, aventajando a tales ases como Larsen (Dinamarca), Torres (Filipinas), Birn (EE.UU.), Georgiu (Rumanía), Tukamakov (URSS), etc.

Ivanchuk reside cerca de la ciudad de Lvov, a la que se trasladó después de terminar los estudios de secundaria, al objeto de estudiar en el Instituto de Cultura Física, en la sección de ajedrez. Fue proclamado maestro de ajedrez en el año 1985 y maestro internacional en el año 1987. En el año pasado, en el congreso de la FIDE en Salónica

(Grecia), recibió ya el título de gran maestro internacional.

El año pasado debutó en la división de honor del campeonato de ajedrez de la URSS, en el que jugaban los mejores grandes maestros soviéticos, encabezados por los dos "K". Ivanchuk jugó débilmente en el comienzo de la competición, pero después de las críticas de que fue objeto en la prensa, recobró su dominio y finalizó brillantemente, ocupando el sexto puesto, con 9.5 puntos de los 18 posibles. Como comparación señalaremos que los vencedores del torneo, Kasparov y Karpov, totalizaron 11.5 puntos cada uno.

Ivanchuk colecciona monedas y ahora, además, premios de ajedrez.

Se realizó II Edición Carrera Joyería Bittinia

Edgar Morales
Corresponsal de Adelante

Por segunda vez consecutiva, Javier Flores se adueña del triunfo. Decenas de atletas participaron el domingo 26 del presente en la II Edición de la Carrera JOYERIA BITTINIA. Los destacados atletas Javier Flores, German Mercado y Otoniel Segura, tomaron la punta en los primeros kilómetros y se adueñaron de los primerísimos lugares al recorrer los 13.8 Km. de la prueba. En damas triunfó la destacada atleta Efigenia Arias, miembro de la Asociación Deportiva Sindical. Hernán Moraga Ramírez, Gerente de Joyería Bittinia y patrocinador del evento, dijo a ADELANTE, que en la prueba se entregaron 65 trofeos y 700 medallas. El banderazo de salida fue dado a las 10 a.m. y estos fueron los atletas laureados:

| Categoría mayor: | |
|------------------------|-------|
| 1- Javier Flores | 45:10 |
| 2- German Mercado | 45:14 |
| 3-Otoniel Segura | 45:33 |
| Juveniles : | |
| 1- José Briseño | 45:53 |
| 2- Cristian Murillo | 48:26 |
| 3- Gerardo Pérez | 49:20 |
| Damas: | |
| 1- Efigenia Arias | 1:00 |
| 2- Ligia María Montero | 1:06 |



| Categoría Veteranos: | |
|----------------------|-------|
| A- Gerardo Gutiérrez | 46:38 |
| B- Uriel Arias | 52:23 |
| C- Edgar Salas | 51:48 |
| D- Gilbert Villegas | 55:03 |

Momento en que arranca la carrera. Al final de la prueba fueron entregados 65 trofeos y 700 medallas, lo que da una idea de la nutrida participación.

LA SEMANA en SERIO

